

Wale im Museum

Wale sind die Stars der großen Ausstellung, die am 21. September im LWL-Naturkundemuseum startet. Was sonst noch in Münster los ist, lesen Sie auf der



Sparen im Theater

Will sich die Stadt noch ein Theater leisten? Wie jetzt bekannt wurde, setzt die Stadt den Sparstift an und denkt über eine Schließung der Sparten Tanz und Schauspiel nach. Seite 3



Preußen in Halle

Der SC Preußen möchte wieder jubeln, wenn er heute (19 Uhr) zu Gast beim FC Halle ist. Kirsch oder Kühne – nur ein Routinier wird für die Preußen auf dem Platz stehen.

kauten + sparen Die Zeitung am Mittwoch

Seit über 35 Jahren erfolgreich in

Anzeigenannahme: 0251 / 5 92 68 68 29. August 2012, 36. Jahrgang, Nr. 035 www.kus-muenster.de

WETTER



Do 23°C —— Fr 22°C ——





Shoppen zum Schauraum-Abschluss

Lange Nacht der Museen am 1. September

MÜNSTER. Die Nacht der Museen und Galerien ist Höhepunkt des Schauraum-Wochenendes vom 30. August bis 2. September. 43 Ausstellungsorte laden am Samstag, 1. September, von 16 bis 24 Uhr bei freiem Eintritt zu Führungen und Ausstellungseröffnungen, Vorträgen, Musik und Lesungen ein (Ausnahme: Kunstmuseum Pablo Picasso mit ermäßigtem Eintrittspreis von 3 Euro). Zur Eröffnung steigen am Donnerstag, 30. August, wieder die roten Luftballons (Foto) in die Höhe.

Zum Schauraum-Schluss spaß, wenn die Kaufleute der raum-Atmosphäre genießen.



Innenstadt am Sonntag, September, von 13 bis 18 Uhr ihre Geschäfte öffnen. Erstmals sind auch die Marktbeschicker auf dem

Domplatz mit dabei und laden zu einem Sonntagsmarkt ein. Wer eine Pause vom Shopping braucht, kann diese entspannt auf dem Roten Platz verbringen. Hier bleibt der rote Teppich bis 20 Uhr ausgerollt. Bei Gastronomieangeboten und Live-Mugibt es jede Menge Einkaufs- sik kann man nochmal Schau-



NOTIZEN

Kassenärzte drohen mit Streik

MÜNSTER. Die Kassenärzte drohen im September mit Streik. wenn es im Streit um die von den Krankenkassen geforderten Honorarsenkungen bis Ende der Woche keine Einigung gibt. "Ich hoffe, dass die genannte Kürzung von sieben Prozent nur Säbelrasseln ist", sagt Dr. Burkhard Lawrenz, Vorsitzender des Berufsverbandes der Kinder- und Jugendärzte in Westfalen-Lippe.



MÜNSTER. Mit einem Rettungswagen musste ein 13jähriger Schüler gestern Morgen ins Krankenhaus eingeliefert werden, weil er auf dem Weg zur Schule von einer Horde Schüler zusammen geschlagen wurde. Im Schulbus.

Der Bus, von der Westfalenbus GmbH betrieben, war auf dem Weg von Hiltrup über Coerde, Bröderichweg in Richtung Kinderhaus. An der Haltestelle Salzmannstraße schlugen und traten plötzlich zehn bis 15 Schüler einer Schule im Schulzentrum Kin-

derhaus ohne ersichtlichen Grund auf den 13-Jährigen der anderen Schule (Bröderichweg) ein. Obwohl das Kind im Bus am Boden lag, setzten die anderen Schüler ihre Attacke fort. Anschließend stiegen sie aus und liefen in Richtung Schulzen-

Der Busfahrer alarmierte den Rettungsdienst und die Polizei. Der Junge wurde mit dem Rettungswagen in ein Krankenhaus gebracht.

Warum die Schüler den 13-Jährigen attackierten, sei bisher noch nicht ganz geklärt, zwölfjährigen Jungen als Tat-

Das Motiv läge vielmehr im auch andere Beteiligte ausfin-"persönlichen Be-

reich", so Polizei- Die Schüler sprecherin Tanja sind zu weit ge-Larssen. Es hätte gangen. schon vorher Belei- Polizeisprecherin Tandigungen gegeben. ja Larssen Gestern seien die

Schüler zu weit gegangen. Die vom Busfahrer herbeigerufenen konnten aufgrund von Zeugenaussagen bisher einen zehnjährigen und einen

erklärte die Polizei. Es hande- verdächtige ausmachen. In le sich wohl nicht um einen den nächsten Tagen werden Streit zwischen zwei Schulen. weitere Kinder angehört, um

> dig zu machen. Danach werde die Polizei das Geschehen mit den Beteiligten, Schulen und dem Jugendamt "pädagogisch aufbereiten",

Promis hinter

Das Jugendamt konnte ges-Polizeibeamten tern dazu nichts sagen, weil noch kein Bericht vorlag, so Amtsleiterin Anna Pohl. Die Westfalenbus GmbH nicht zu erreichen. beng

NOTIZEN

Zoo verstärkt Sicherheitskonzept

MÜNSTER. Nach dem tragischen Tod einer Tierpflegerin im Kölner Zoo denkt Münsters Zoo-Chef Jörg Adler an eine Verstärkung der Sicherheit bei den Raubkatzen. Doppelte Schleusen sollen

Bundestag: Weber tritt doch nicht an

eingebaut werden. → Seite 7

MÜNSTER. CDU-Chef Stefan Weber zieht seine Kandidatur um ein Bundestagsmandat zurück. Das gab er gestern Nachmittag überraschend bekannt. Seinen Abschied begründete Weber mit beruflichen Verpflichtungen.





450 g Becher

(100 g = 0.20)







KINO

Wie die Kanzlerin



"Doppelleben": Im Grunde sind Susanne Knoll (r.) aus Schleswig-Holstein und Marianne Schätzle aus Baden-Württemberg ganz gewöhnliche Frauen. Doch sie haben eine Gemeinsamkeit. Sie sehen Bundeskanzlerin Angela Merkel zum Verwechseln ähnlich. In seiner Dokumentation zeigt Regisseur Douglas Wolfsperger, wie die beiden Frauen als Doppelgängerinnen auftreten und wie die optische Ähnlichkeit zur Kanzlerin ihren Alltag beeinflusst. Herausgekommen ist ein spannendes Doppelporträt, das zeigt, dass das Leben als Ebenbild vor allem ein knallhartes Geschäftsmodell ist.

"Doppelleben", Dokumentation, Deutschland 2011, 80 Minuten, Verleih: Camino, Regie: Douglas Wolfsperger, Mit: Susanne Knoll, Marianne Schätzle, Lothar Wunderlich, Jochen Florstedt und andere. Kinostart: 30. August. Foto Camino Filmverleih/Heike Ross/dapd

"To Rome with Love": Alle Wege führen nach Rom, auch die von Woody Allen. Auf seiner filmischen Europatournee ist der Regieveteran nach London, Barcelona und Paris in der Ewigen Stadt angekommen. "To Rome with Love" ist eine starbesetzte Episodenkomödie, die mit einer jungen amerikanischen Touristin beginnt. Sie verlobt sich mit einem Römer und lädt ihre Eltern zum Familientreffen nach Bella Italia ein. Dabei agiert Maestro Allen in seiner gewohnten Nummer als New Yorker Stadtneurotiker nach längerer Pause wieder selbst vor der Kamera. dapd

"To Rome with Love", USA/Italien 2012, 110 Minuten, FSK: ohne Altersbeschränkung, Verleih: Tobis, Regie: Woody Allen, Darsteller: Woody Allen, Alec Baldwin, Roberto Benigni, Penélope Cruz, Judy Davis, Jesse Eisenberg und andere. Kinostart: 30. August.

"Am Ende eines viel zu kurzen Tages": Donald ist ein Teenager mit ganz normalen Sehnsüchten und Träumen. Doch er ist sterbenskrank. In seiner Fantasie hat er sich daher einen Superhelden erschaffen, der alle Feinde besiegt. Der Realität verschließt sich der 15-Jährige immer mehr. Bis er von einem Psychologen lernt, dass es nicht wichtig ist, wie man das Leben verlässt, sondern wie man es lebt. dapd

"Am Ende eines viel zu kurzen Tages", Drama, Deutschland/Irland 2011, 97 Minuten, FSK: 12, Verleih: NFP, Regie: Ian Fitzgibbon, Darsteller: Andy Serkis, Thomas Brodie-Sangster, Jessica Schwarz u.a.

MUSEUM

Spielen mit der Heule-Eule

MÜNSTER. Beim Spielnachmittag am Donnerstag, 30. August, dreht sich ab 16.30 Uhr in der Bücherei am Hansaplatz, Wolbecker Straße 97, alles um die kleine Heule-Eule. Das Bilderbuch von Paul Friester und Philippe Goossens erzählt eine Geschichte über Traurigkeit und Trost. Schüler der Anne-Frank-Schule zeigen Kindern ab vier Jahren, wie Igel, Rabe, Eichhörnchen und Maulwurf das traurige Eulenkind trösten. Der Eintritt ist frei.

NOTIZEN

Donnerstag, 30. August

Vortrag: Pilgertreffen der Jakobsfreunde Münster. "Pilgern was für ein Trend!?" Jakobuszentrum - Gemeindehaus der ev. Jakobuskirche, Bonhoefferstraße/ Ecke Beckstraße, Münster/Aa-

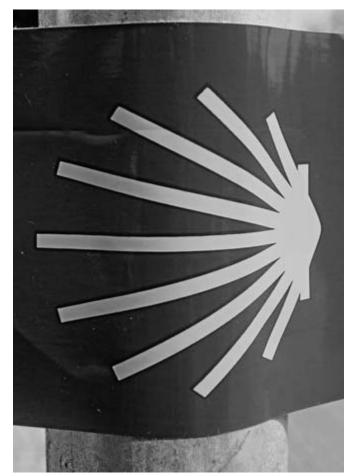
Freitag, 31. August

Planetarium: Pink Floyd: The Wall. Meilenstein der Rockgeschichte. Planetarium im LWL-Museum für Naturkunde, Sentruper Straße 285; 19.30 Uhr Kino: Vergiss mein nicht. Friday In Love. Cinema & Kurbelkiste, Warendorfer Straße 45; 22.30 Uhr

Samstag, 1. September

Theaterfest: Das Theater Münster startet mit neuen Kräften in eine neue Spielzeit. Theaterfest mit viel Programm für Groß und Klein, z.B. Kostümversteigerung, Präsentation der neuen Ensemblemitglieder, Odyssee durch unbekannte Theaterräume mit dem neuen Schauspielensemble, Probenbesuche und Workshops, Kinderschminken von echten Masken-Profis, Lange Nacht der Lieder. Eintritt frei. Theater Münster, Neubrückenstraße 63 Comedy: Diven-Alarm. Die schrillsten Nachtigallen der Kleinkunst sind da. Die Sutter und die Kabbasch bieten Musikcomedy vom Feinsten. Die 2 Friseure, Mühlenstraße 12; 20 Uhr

22 Uhr



Das Symbol für den Jakobsweg: Die Jakobsfreunde Münster fragen sich: "Pilgern – was für ein Trend!?".

Sonntag, 2. September

Promikellnern: Wilsbergs Promi-Kellnern. Zum zehnten Mal findet "Wilsbergs Promi-Kellnern" mit Leonard Lansink zugunsten der

Party: 80er-Party. Simply the Best! Jovel, Albersloher Weg 54; Krebsberatungsstelle statt. Aaseeterrassen; 15 Uhr

Leonard Lansink (2.v.l.) übt bereits für einen Auftritt der etwas reservierungen im Kino unter anderen Art. Am 2. September bedient er Münsteraner an den Aaseeterrassen für einen guten Zweck. Der gesamte Erlös der Veranstaltung geht an die Krebsberatung im Münsterland. Foto RED

Montag, 3. September

Vortrag: Allein die Psalmen sind auch Gedichte! Vortrag mit Rabbiner Prof. Jonathan Magonet. Stadtbücherei Münster, Alter Steinweg 11; 20 Uhr Theater: Achterbahn, Boulevard Münster, Königspassage 12-14; 20 Uhr

Dienstag, 4. September

Gespräch: Das sokratische Gespräch. Mit Dr. Günter Haberkamp. café arte, Königsstraße 43; 19 Uhr

Münster Blues Jam: Keep the Blues alive. Der bunte Vogel, Alter Steinweg 41; 19.30 bis 22

Mittwoch, 5. September

Kino: "Berg Fidel – Eine Schule für alle". Filmpremiere. Hella Wenders hat einen Porträtfilm über vier Kinder der Schule "Berg Fidel" geschaffen und liefert einen bewegenden Beitrag zur deutschlandweiten Inklusions-Debatte. Mit Hella Wenders (Regisseurin), ihrem Filmteam und den Filmprotagonisten sowie Dr. Reinhard Stähling (Direktor der Schule) und Vertretern der Stadt Münster. Karten-Telefon (0251) 22579. Schloßtheater, Melchersstraße 81; 19.30 Uhr

BUCHTIPP

Frauke Scheunemann

Welpenalarm

Herrlich, mal zu wissen, was ein kleiner Hund so denkt. Dackel Herkules lässt uns an seinem Gefühlsleben teilhaben und entlockt uns dabei so manches Lächeln. Zum Inhalt: Marc und Carolin sind überglücklich: Endlich kündigt sich der ersehnte gemeinsame Nachwuchs an. Dackel Herkules und Marcs Tochter Luisa sind nicht ganz so begeistert. Kaum ist das Baby da, muss Herkules feststellen, dass er sich die ganze Sache so nicht vorgestellt hatte: Carolin und Marc haben gar nicht mehr so viel Zeit für ihren Lieblingsdackel wie vorher. Fast genauso schlimm: Das Baby ist ziemlich laut. Als es Luisa zu



bunt wird, schmiedet sie einen Plan. Und Herkules macht mit. naw

Frauke Scheunemann: Welpenalarm. Verlag Page & Turner. ISBN: 978-3-442-20391-8; 14,99 Euro

MUSEUM

Tolle Unterwasserbilder



22 Fotos von zwölf Amateurfotografen werden ab dem 21. September in der Sonderausstellung "Wale – Riesen der Meere" im LWL-Museum für Naturkunde in Münster zu sehen sein. Im März rief der Landschaftsverband Westfalen-Lippe (LWL) Amateurfotografen dazu auf, ihre privaten Bilder von Walbegegnungen einzuschicken. Den Ausstellungsmachern fehlte zu dieser Zeit aussagekräftiges Bildmaterial der unter Wasser lebenden Säugetiere. 620 Foto-Dateien wurden von insgesamt 42 Teilnehmern eingereicht. Zwölf Walfotografen überzeugten die Ausstellungsmacher mit ihren Aufnahmen. Achim Goeke fotografierte hier eine Buckelwalkuh mit ihrem Kalb.

TIPP DER WOCHE

Pausen einlegen

Eine Stadt lässt sich meistens aus ganz verschiedenen Blickwinkeln erobern. In Bielefeld können die Gäste beispielsweise aus 25 Themenführungen und 16 Tagesprogrammen wählen. Die Webseite www.bielefeld.de stellt die Touren vor. Beim "Kulinarischen Spaziergang" entdecken Besucher etwa die historische Altstadt oder erfahren etwas über die Leineweber-Tradition der ostwestfälischen Stadt. Zwischendurch kehren sie jeweils zu Vorspeise, Hauptgericht und Dessert in Restaurants entlang der Route ein. rgz-p/rae



Gourmets munden kulinarische Spaziergänge.

Die große Oral-B TriZone Tour in Nordrhein-ANZEIGE-Westfalen – Zähneputzen neu erleben

Zähneputzen? Selbstverständlich! Doch die Mehrheit der Leute macht unbewusst Fehler beim täglichen Zähneputzen. Putze ich eigentlich richtig? Welcher "Zahnputz-Typ" bin ich? Was ist besser: Hand- oder

Schreibtische bis zu 70% reduziert

Lagerverkauf Hörste Ochtringhauser Str. 36 / 02948/289400 Lagerverkauf Beelen Tich2 / 02586/8809871

Mg.- Fr. 10-18 Uhr, Sa. 10-14 Uhr Jeden Sonntag Schautag von 14 - 17 Uhr

www.roehr.com

Elektrozahnbürste? Düsseldorf Arcaden).

Experimentieren,

testen, posten Auf der Tour präsentieren Ex-Jetzt gibt Oral-B Antworten perten auf anschauliche Weise vor Ort während der Oral-B Informationen rund ums Zäh-TriZone Tour. Am 8. Septem- neputzen und geben Interessen- Elektrozahnbürsten präsentiert ber 2012 macht der Oral-B ten praktische Tipps für jeden Oral-B eine Neuentwicklung für TriZone Truck Station an dem Tag. Spannend: Als Besucher alle, die nicht auf die gewohnte Elisabeth-Treskow-Platz in kann man anhand von speziellen Putzbewegung mit der Hand-Köln. Von 11:00 – 19:00 Uhr Demo-Modulen die Unterschie- zahnbürste verzichten wollen und gibt es dort Zahnputzfakten de zwischen Hand- und Elek- doch elektrische Gründlichkeit zum Staunen und Hightech- trozahnbürste selbst erleben – wünschen. Zähneputzen also wie Mundpflege zum Anfassen! mit überraschenden Tests zu von Hand – aber mit bis zu 100 Am 14. September steht der Putzleistung, Andruckkontrolle Prozent mehr Plaque-Entfernung! Truck in Bochum (Halt 10-18 und Reinigungstechnologie. Wer Uhr im Ruhrpark), am 15. will, nimmt außerdem an lusti-September in Essen (11-19 gen Video-Aktionen teil, die er-Uhr am Willy-Brandt-Platz) stellten Beiträge werden anund am 29. September in Düs- schließend online gepostet. Und seldorf (10-18 Uhr bei den mit etwas Glück zählt man zu den ganz großen Gewinnern:

Oral-B verlost an Ort und Stelle per Glücksrad die Möglichkeit, die revolutionäre TriZone gleich im Truck auszuprobieren - und anschließend gratis mit nach Hause zu nehmen!

Bis zu 100 Prozent mehr Plaque-Entfernung

Mit den innovativen TriZone

Alle Daten zur Oral-B Tri-Zone Tour gibt es unter www.oralb.de/roadshow. Infos zur neuen Oral-B TriZone sind unter www.oralb.de erhältlich.

| empfeh- len | Doku- menten- samm- lung | Unpar- teiischer | • | • | kurz für: in das | Initialen Armanis | je (latein.) | • | Labans Tochter (A.T.) | • | Teil der Bibel (Abk.) | V | Segel- tau | Wider- hall (Mz.) | vietnam Provinz hptst. (Qui) |
|-----------------------------|-----------------------------------|------------------------------------|--------------------|------------------------------------|---------------------|--|--------------------------------------|---------------------------|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|
| • | 8 | | | | Paradies (2 W.) | > | | | | | V | | | V | • |
| > | | | | 7 | wohl duftend | - | | | | | | | | | |
| Schau- der | | medizi- nisch: ohne Säure | | | ntei | ress | e di | e at | trak | ctiv | e | Laut- stärke- maß | ostchine- sische Provinz | | |
| Pferde- zuruf: links! | - | | | V | Verk | efla | äche | zu | nut | zer | 1? | • | ٧ | <u></u> | |
| Frauen- name | > | 3 | | | | | | | ıns a | | | Roman von King | > | | ver- dickter Wurze teil |
| > | | | | | wir | ber | ater | ı Sie | e ge | rne | .0 | alkoho- lisches Getränk | | Insel vor Marseille | V |
| ei- förmig | Zelt- lager | | | | | State of Sta | | | - 68 | Description of the last | | • | | V | |
| ein Cocktail | - V | | | 0 | WW | w.k | us-r | nue | nste | er.d | е | demo- skop. Institut (Abk.) | 6 | | |
| > | 4 | | Toilette (Abk.) | eng- lisches Fürwort: sie | • | • | ostasia- tisches Laub- holz | süd- deutsch: Junge | T | • | Nestor- papagei | Flüssig- keits- maß (Abk.) | Abk.: ad acta | arab. Zupf- instru- ment | |
| Kurort | | Droh- wort | - | | | | franzö- sisch: Straße | - | | | Tier- mund | > | V | V | |
| span- nend. | - | | | | | | | Stro- phen- gedicht | > | | | | | | |

Persönlich erstellt für:

Energiewende bei den Stadtwerken: Hybridbusse im Einsatz



Zwei Hybridbusse mit Diesel- und Elektroantrieb rollen seit gestern aus dem Depot der Stadtwerke in den münsterschen Linienverkehr. Die Niederflur-Gelenkbusse kosten pro Stück 580 000 Euro, verbrauchen 30 Prozent weniger Treibstoff als vergleichbare Fahrzeuge mit konventionellem Dieselantrieb und sind für das Nahverkehrsunternehmen "ein wichtiger Baustein in der Strategie für umweltschonenden Antrieb und Engagement für Elektromobilität", so Stadtwerke-Geschäftsführer Dr. Andreas Hoffknecht. Ab Frühjahr 2014 sollen dann vollwertige Elektrobusse geräuscharm und sauber zum Einsatz kommen.

"Kamikaze" am Theater

Stadt will Sparstift ansetzen und diskutiert die Schließung von Tanz und Schauspiel

MÜNSTER. Das Lachen dürfte Theater-Intendant Ulrich Peters (Foto) seit Montag vergangen sein. Da wurde bekannt, dass die Stadtverwaltung den Sparstift auch am Theater ansetzen will. Zwei Sparten droht die Schließung: Dem Tanz und dem Schauspiel.

Gestern tagten nun die städtischen Dezernenten in der Sache. "Die Stadtverwaltung wird zur Ratssitzung am 19. September eine Vorlage zum Handlungsprogramm "Nachhaltige kommunale Haus-

haltspolitik" vorlegen", teilte Stadtpressesprecher Joachim Schiek gestern mit. "Zum Inhalt dieser Vorlage sind noch keine Entscheidungen und keine Vorentscheidungen auch nicht bezüglich der Zukunft einzelner Sparten des Theaters - gefallen."

Münster droht im nächsten Haushalt ein Schuldenloch von 60 Millionen Euro, insgesamt steht die Stadt Ende nächsten Jahres mit 685 Millionen Euro in der Kreide. In den Sommerferien hatten die Ämter rund 300 Sparvor-



schläge ausgearbeitet, darunter auch Überlebeim gung, Stadttheater rund zwei Millionen Euro jährlich durch

Schließung des Tanztheaters und des Schauspiels einzusparen. Allein die Sparte Musik -Konzerte, Opern, Operetten würde übrig bleiben. Inteneinem "Kamikaze-Kurs", den runde am Montag.

die Stadt vorhabe.

Über die Möglichkeit, durch eine teilweise Schließung des Stadttheaters Millionen einzusparen, wurde in der Stadt immer wieder diskutiert. Doch die großen Parteien im Stadtrat hatten sich bisher demonstrativ hinter das Theater gestellt.

"Wer das Theater erhalten will, muss Gegenvorschläge machen. Dann können wir nur noch am Sozialen oder an der Kinderbetreuung sparen", dant Ulrich Peters sprach von so ein Teilnehmer der Spar-











(M. KLAUKE TEXTIL-MODEN) HAMMER STRASSE 26 GERINGHOFFSTR. (IM HIT-MARKT)



Fleck weg ... aber professionell

Pinguin-Textilpflege: Schonend für Faser, Farbe und Umwelt

Wenn der Fleck auf der Jacke Fleckenproblem wird eine Löentdeckt ist oder die Spuren der Party vom Vortag auf dem Wollteppich sichtbar werden, nicht Rubbeln oder Scheuern hier müssen Fachleute ran. münsterschen Filialen der Pinguin-Textilpflege. "Alles aus einer Hand" lautet hier das grundlegende Prinzip.

Natürlich bietet das traditionelle Unternehmen den Klassiker "Vollreinigung von Textilien" an, und für fast jedes

sung gefunden.

Viele Kunden, auch zahlreiche Geschäftskunden wissen den Wasch- und Mangelservice des Unternehmens inzwi-Diese findet man in den acht schen zu schätzen. Insbesondere der Hol- und Bringdienst wird von Privatkunden gerne angenommen.

Echte Handarbeit

Beim "Oberhemdenservice" presst kein Automat, hier wird durch Büglerinnen echte



Handarbeit geliefert. Auch "Änderungsarbeiten" für Textilien und Lederwaren werden angeboten und durch gelernte Schneiderinnen mit Liebe zum Detail vorgenommen.

Abgerundet wird das Pinguin-Programm schließlich durch die Teppichreinigung. Der besondere Service auch hier: Der schmutzige Teppich wird abgeholt und wenn er gereinigt wurde wieder zum Kunden nach Hause zurückge-



Wir beraten sie gerne bei der Wahl der Bestattungsarten Wir verfügen über eigene Aufbahrungs- und Verabschiedungsräume $Ebenso\ \ddot{u}bernehmen\ wir\ f\ddot{u}r\ Sie\ die\ Trauerdrucke\ jeglicher\ Art$ und bieten Bestattungsvorsorgen an.

Wann auch immer wir beratend und unterstützend zur Seite stehen, versichern wir Ihnen aufgrund unseres Fachwissens und unserer langjährigen Erfahrung, dass alles im Sinne der Verstorbenen und Hinterbliebenen getan wird. Gerne helfen wir Ihnen einen Weg durch die Trauer zu finden.



Bestattungen

Weseler Straße 35 · 48151 Münster Tel. 0251 - 674 35 42

Gropiusstraße 12 Davertstraße 37 48163 Münster-Amelsbüren 02501 - 98 59 26

Heroldstraße 46c 48163 Münster-Mecklenbeck Tel. 0251 - 986 200 07

bestattungen-thieme@t-online.de www.angela-thieme-bestattungen.de

Hoffnung gibt Kraft zum Weiterleben

Bestattungen Angela Thieme in Münster-Mecklenbeck

"Hoffnung gibt uns Kraft": Unter diesem Leitspruch stellt Bestattungen Angela Thieme einen liebevoll eingerichteten Raum für Menschen in unterschiedlichen Lebenssituationen und mit verschiedenen Bedürfnissen bereit. Ein Ort der Begegnung, wo der Tod zum Leben dazugehört, ein Verabschiedungsraum, in dem Angehörige von ihren Verstorbenen Abschied nehmen können. Dort besteht auch die Möglichkeit, eine individuelle Trauerfeier abzuhalten.

Geborgenheit

Angela Thieme ist es sehr wichtig, dass sich Angehörige geborgen fühlen und dass eine gemütliche und warme Atbleibt das letzte Bild des geliebten Menschen in einer liebevollen, ruhigen Erinnerung. Das junge und aufgeschlossene Team möchte die individuellen Wünsche und Vorstellungen zur Zufriedenheit der Angehörigen erfüllen. Durch persönliche Gespräche hilft Angela Thieme mit ihrem Team, die richtigen Entscheidungen

Planung im Voraus

Auch im Voraus können zahlreiche Aspekte einer Bestattung besprochen werden. Die Bestattungsart, der Friedhof, der Sarg, welche Blumen und welche Musik es geben soll und alles Weitere kann bereits zu Lebzeiten geplant werden. mosphäre geschaffen wird. So So kann jeder selbst entschei- Angela Thieme.



den, wie seine eigene Bestattung einmal aussehen soll.

Lange schon ist das Thema Tod bei jungen Menschen und in Schulen kein Tabuthema mehr. Daher informiert Angela Thieme schon seit Jahren Schüler und Gruppen im Institut in Münster-Mecklenbeck. Dabei geht es zum Beispiel um unterschiedliche Bestattungsarten, Bestattungskultur und Trauerkultur.

In Münster ist das Unternehmen gleich an vier Standorten zu finden: an der Weseler Straße 35, an der Gropiusstraße 12, an der Heroldstraße 46c und an der Davertstraße 37. Die Geschäftszeiten sind Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr sowie samstags zwi-Foto Migotz schen 9 und 12 Uhr.

DER SICHERE WEG ZUM TROCKENEN HAUS.

www.isotec.de

Feuchtigkeit ist nicht gleich Feuchtigkeit. Nur eine genaue Analyse zeigt auf, welche dauerhaft trocken halten. Wir bieten Ihnen die 100%-Lösung aus einer Hand:

> Analyse der Feuchtigkeitsquellen/Schäden > Detailliertes Angebot



AHLEN 02382 - 9660630



mgards

MÜNSTER 0251 - 40020 COESFELD 02541 - 980414



ISOTEC - Fachbetrieb Feischen + Rehe GmbH

Isotec macht Ihr Haus trocken! Als Partnerunternehmen der kommt Schimmel hinzu, muss

Fachbetrieb Feischen & Rehe GmbH: Spezialist für Feuchtigkeitsschäden

Isotec-Gruppe ist die Firma Feischen & Rehe der Spezialist bei Feuchtigkeitsschäden an Gebäuden. Egal, ob nasse Wände oder feuchte Keller, Schimmelbefall oder bröckelnder Putz: Isotec beseitigt den Feuchtigkeitsschaden endgül-

Dauerhafte Lösung

Seit dem Jahr 2001 saniert die Firma Feischen & Rehe Gebäude in Münster. Dabei liegt der Schwerpunkt im Bereich von Wohn- und Geschäftshäusern. Das Ziel des Unternehmens ist immer eine absolut dauerhafte Problemlösung, da Feuchteschäden eine Gefährdung der Substanz des Gedarstellen. Und

auch die Gesundheit der Bewohner geschützt werden. Die Isotec-Sanierungskonzepte berücksichtigen dieses. In Abstimmung mit den Planungen

des Kunden arbeitet Feischen & Rehe gern mit anderen Gewerken zusammen, um schließlich ein perfektes Ergebnis für den Kunden zu garantieren.

Hauptursache für Gebäudeschäden ist eindringende Feuchtigkeit. "Muffig" chende Räume oder Schimmelflecken an der Wand sind erste und ernst zu nehmende Warnsignale. Hier rät der Fachbetrieb ganz klar: Nicht lange warten, denn das kann die gesamte Bausubstanz in Gefahr bringen.



Seit 2001 ist das Feischen & Rehe-Team Partnerunternehmen der Isotec-Gruppe. Foto RED

10-jähriges Jubiläum

Bauernlädchen Tag der offenen Tür

Sonntag, den 2. September 2012 von 11.00 bis 17.00 Uhr

bei Irmgard und Clemens von Looz, Kappenberger Damm 263 48163 Münster, Tel.: 0251/787850 e-mail: Irmgardsbauernlaedchen@t-online.de

Bauernmarkt

- Westfälische Handarbeiten Imker: Honig und mehr
- Korbflechte Perlen/Schmuck
- Aktionen für Kinder
- Mal- und Spielecke
- Kürbiswindlichter Kletterburg aus Stroh

Essen und Trinken

- Bauernhofcafé mit selbstgebackenem Kuchen frische Bauernbrote
- Grill- und Bierstand Schmorkartoffeln
- Der Tag wird musikalisch begleitet durch die Bredenbecker Jagdhornbläser Achtung Gänseaktion!!!! Bei einer Bestellung am 2. September erhalten Sie 5 Euro Rabatt pro Gans (Abgabe pro Familie max. 2 Gänse)

Jede Menge Köstlichkeiten

Zehn Jahre Irmgards Bauernlädchen: Tag der offenen Tür am kommenden Sonntag

Irmgard und Clemens von Looz hoffen am kommenden Sonntag, 2. September, auf Tausende Besucher auf ihrem Hof am Kappenberger Damm 263 in Münster. Der Grund: Von 11 bis 17 Uhr bitten sie zu einem Tag der offenen Tür. Anlass hierfür ist das zehnjährige Bestehen von "Irmgards Bauernlädchen".

Den Besuchern wird dabei eine ganze Menge geboten: So kümmern sich beispielsweise zahlreiche ehrenamtliche Helferinnen und Helfer sowie die Kinder der Familie Looz und deren Freunde um das leibliche Wohl der Gäste. So sind neben Reibeplätzchen mit Apfelmus Schmorkartoffeln mit Kräuterquark sowie Brat- und Currywürste von Metzgern aus der Region zu bekommen. Und wer zur Kaffeezeit vorbeischaut, kann in der Cafeteria selbst gebackenen Kuchen genießen. Das na-



Clemens Josef Graf von Looz-Corswarem und Irmgard Gräfin von Looz-Corswarem bitten zum Tag der offenen

en zu bekommen sind, versteht sich. Das Beste daran: scher Garten" verschiedene Den Erlös aus dem Verkauf Sketche über prominente dieser Köstlichkeiten stecken Münsteraner auf und stellt eisich die Looz' nicht in die ei- ne Marktszene, wie sie sich gene Tasche, sondern lassen vor 150 Jahren ereignet haben diesen einem guten Zweck zu- könnte, nach. kommen: Er ist für die Palliativabteilung des Herz-Jesu- diesem Hofladen bekommt Hiltrup gedacht.

Umfassendes Programm

wurde gedacht: Auf sie warkuh aus Plastik, ein Spielmobil dem ist die Freiwillige Feuer-Ort, und die "Rollende Waldschule" der Kreisjägerschaft vom Milchhof runden die Painformiert über heimische lette ab.

türlich auch flüssige Leckerei- Waldtiere. Schließlich führt die "Abendgesellschaft Zoologi-

Stichwort Bauernlädchen: In Krankenhauses in Münster- man jede Menge Lebensmittel, die nicht industriell hergestellt wurden, sondern von kleinen und mittelständischen Auch an die kleinen Gäste Betrieben stammen. Und aus eigener Herstellung warten ten zahlreiche Aktionen und Backwaren, Eier, Hühner, En-Stände – darunter eine Melk- ten und Gänse aus Freilandhaltung (auf Bestellung) so-"Rund um die Landwirt- wie Kartoffeln, Marmelade soschaft", eine Strohburg zum wie frisches Schweinefleisch Toben oder die Malecke. Zu- aus eigener Haltung und Wild (aus eigener Jagd) auf die wehr Mecklenbeck mit einem Kundschaft. Produkte vom historischen Löschwagen vor Ziegenhof, Erdbeeren vom Spargelhof und Milchprodukte

Persönlich erstellt für:



Die Organisatoren der Wersetage sowie des Handwerker- und Bauernmarkts: (v.l.) Willi Naber, Paul Breul, Reinhard Schnecking, Birgitta Hesselmann-Adolph, Willi Berheide, Claudia Mersmann, Willi Haubrock und Ludger Sandknop.



Beim Handwerker- und Bauernmarkt besteht immer die Gelegenheit, bei einem gemütlichen Päuschen miteinander ins Ge-

In unseren Wochenzeitungen effektiv und günstig werben Tel. 0251 / 592 - 68 68 www.kus-muenster.de

🖟 kaufen+sparen



Kofoth Tischlerei ■ Küchen nach Maß ■ Innenausbau Beratung

Walter Kofoth - Tischlermeister Bergstraße 25 - 48324 Sendenhorst-Albersloh Tel. 02535 261 - Mobil 0171 3302625

■ Planung w.kofoth@t-online.de

Nach dem Hochamt geht's los Handwerker- und Bauernmarkt bietet zahlreiche Unterhaltungsmöglichkeiten / Verkaufsoffener Sonntag ker- und Bauernmarkt auf der tionen des örtlichen handloh und Umgebung beliebten

ALBERSLOH. Der Handwerkerund Bauernmarkt im Rahmen der diesjährigen Wersetage diese stehen am Samstag und Sonntag, 1. und 2. September, auf dem Programm – ist einmal mehr eine Attraktion. Der Heimatverein hat ein tolles Programm auf die Beine ge-

am Samstagabend, 1. September, bereits ein gemütlicher Abend an der Werse. Nach der Abendmesse werden dazu ab 19 Uhr auf dem Parkplatz des Autohauses Breul die Gäste zu zahlreichen Aktionen erwartet.

Am Sonntag, 2. September, folgt dann mit dem Handwer- Markt natürlich die Präsenta-

Wiemhove ein weiteres Highlight der Wersetage. Nach Wissens: Ein Besenbinder dem Hochamt in St. Ludgerus zeigt sein Können. Ein Imker wird dieser kurz vor 11 Uhr eröffnet. Und dann geht es dens Poker seine Bienen aus-

Drehorgelspieler sorgen für den typischen Markt-Klang. Auf einem Kinderflohmarkt Einstimmung auf das bunte wird angeboten, gestöbert Treiben im Ortskern bietet und gefeilscht. Ein Kindertheater lockt. Die Albersloher Waschfrauen bieten deftige Leckereien der westfälischen Küche an. Der Frauenchor backt Waffeln. Auch die Landfrauen dürften an ihrem Stand Delikates im Angebot

Attraktion sind bei diesem

werklichen und bäuerlichen lässt auf Einladung des Hoflafür Klein und Groß so richtig schwärmen und informiert über die Honigherstellung.

Uralte Berufe

Ein Korbflechter präsentiert seinen uralten Beruf, ein Schäfer zeigt, wie Schafe geschoren werden. Ein Geflügelzüchter stellt seine Tiere vor. Das Publikum kann miterleben, wie in einer Zentrifuge Butter entsteht. Holz- und Drechselarbeiten dürfen genauso bewundert werden wie Flugzeugmodelle, die ihre Runden drehen werden.

Spinkoläuse, die in Albers-

Kreisel, stellt Schreinermeister Heinz Seebröker auf seiner Drehbank her.

HANDWERKERMARKT ALBERSLOH

Ein Team um Heimatvereinsmitglied Willi Haubrock wird erneut dafür sorgen, dass die Gäste des Handwerkermarkts am Teckelschlaut historische Landmaschinen bestaunen können. Theo Scharbaum, pensionierter Tischler aus Drensteinfurt, bietet zudem seine selbst gebauten Vogelhäuser zugunsten von SOS-Kinderdörfern

Rollende Waldschule

Zum Rahmenprogramm des diesjährigen Handwerkerund Bauernmarkts gehört auch wieder die Rollende

Waldschule, die zeigt, wie man sich im Forst verhalten sollte und welche Tiere man dort treffen kann. In den Räumen der Verwaltungsnebenstelle wird eine Kunstausstellung präsentiert. Und der Pfarrgemeinderat stellt die Kirche St. Ludgerus vor und veranstaltet ein entsprechendes Quiz.

Das Büchereiteam Albersloh veranstaltet im und am Pfarrhaus einen Bücherflohmarkt. An der Torwand der DJK Grün-Weiß Albersloh kann man seine fußballerische Treffsicherheit erproben. Der Landwirtschaftliche Ortsverein veranstaltet ein Strohwagenrennen und der RV Albersloh lädt wieder zu Kutschfahrten ein. jan



FRISCH AUF DEN TISCH

Das große ABC des **Kochens**

Jede Menge Rezepte zum Nachkochen

Ein gelungenes Gericht hängt umfangreichen vom Talent des Kochs ab - Teil alle wichtigen Kochaber nicht nur. Auch die Austechniken kennen – etwa, stattung und die richtige wie man Sahne schlägt, Pa-Technik spielen eine wichtige niermehl herstellt oder Ei-Rolle beim Braten, Backen er pochiert. und Dünsten. Im Kochbuch Zwischendrin findet man "Das große ABC des Kochens" erhält man daher einen umfassenden Überblick über alle Kochutensilien und -techni- len. So kann man eine Geken sowie passende Basisrezepte. So können sich Anfänger wie Kochprofis an einfachen oder kniffligeren Speisen versuchen.

Der erste Teil des Buches konzentriert sich auf die Fülle der Utensilien – von Backformen über Kochgeschirr bis hin zu Messern. Auskünfte über Materialien und Qualitäten erleichtern die Wahl. Mit große ABC des Kochens", Süd-Hilfe von Schritt-für-Schritt-Anleitungen lernt man im 978-3517088105

Rezepte für verschiedene Speisen, unter anderem auch mit Variationsbeispiemüse-Frittata zum Beispiel auch mexikanisch genießen. Und nachdem man anhand der Anleitungen gelernt hat, ein Huhn zu zerlegen, erfährt man noch, wie man daraus ein Buttermilch-Hähnchen zubereitet. dapd

Essen & Trinken (Hrsg.): "Das west, 2012, 29,95 Euro, ISBN:

Frischezeichen: Reifbelag

Pflaumen und Zwetschen: Die heimische Saison hat begonnen

Seit Kurzem können Verbraucher Pflaumen und Zwetschen aus heimischem Anbau genießen. Noch bis zum Oktober sind die leckeren Früchte erhältlich.

Das Steinobst schmeckt pur, im Kuchen, in der Marmelade, im Mus, im Früchtebrot oder im pikanten Chutney zu kurz gebratenem Fleisch. Pflaumenkompott ist eine köstliche Beilage zu süßen Hauptspeisen wie Milchreis und Germknödel. Eine österreichische Spezialität sind Zwetschenknödel, die mit einem Kartoffel- oder Quarkteig zubereitet werden. Die aromatischen Früchte können auch für einige Wochen mit Zucker, Nelken und einer Zimtstange in Rum eingelegt werden. Der Rumtopf verfeinert Eiskreationen, Quarkspeisen und Wildgerichte.

Pflaumen und Zwetschen sind nicht so einfach zu unterscheiden. Pflaumen sind rundliche bis ovale Früchte einer ausgeprägten



Pflaumen schmecken pur, im Kuchen, in der Marmelade, im Mus, im Früchtebrot oder im pikanten Chutney zu kurz gebratenem

Längsnaht und einem rundlich bauchigen Stein.

Zwetschen hingegen sind länglich-oval, etwas

plattrund mit spitzem Ende. Der Stein ist länglich, flach und lässt sich leicht vom Fruchtfleisch lösen, sodass

sich Zwetschen besonders gut zur Verarbeitung eignen.

am besten. Daher sollte man beim Einkauf ausgefärbte und nicht zu harte Exemplare be-Druck leicht nachgeben. Da Pflaumen und Zwetschen bei Zimmertemperatur nachrei- Kochbuchautorin fen, sollten sie möglichst bald verzehrt werden.

Ein Zeichen für Frische ist Früchte überzogen sind, kommen. Diese dünne wachsartige Schicht schützt das reifende Obst vor dem Austrockbarkeit. Da sich in diesem Be-Verzehr gründlich abgewaschen werden. aid

Weitere Informationen: aid-Heft "Obst", Bestell-Nr. 61-1002, Preis: 4 Euro; zu beziehen über den aid-Medienshop:

www.aid-medienshop.de

Früchte fürs **Dessert** häuten

Reife Früchte schmecken Für viele Desserts und Süßspeisen benötigt man Früchte ohne Haut. "Festes Obst wie Äpfel und Birnen schält man vorzugen, die auf sanften am besten mit einem kleinen scharfen Küchenmesser oder einem Sparschäler", sagt Stroner (zum Beispiel "Fruchtige Drinks", Kosmos.) Bei Pfirsichen oder Aprikosen der Reifbelag, mit dem die helfe kurzes Blanchieren. "Dafür legt man die Früchte wenn sie frisch vom Baum in kochendes Wasser und kocht alles kurz auf", sagt Stroner.

Danach hebt man die Früchnen und verlängert die Halt- te mit einem großen Schaumlöffel sofort heraus. "Schrelag Schadstoffe anreichern cken Sie das Obst sogleich unkönnen, sollte er vor dem ter fließendem kalten Wasser ab", empfiehlt die Autorin weiter. Denn anschließend lasse sich die Schale leicht entfernen. "Dafür ritzt man die Schale an einer Stelle kreuzweise an und zieht sie danach Stück für Stück ab", sagt Stroner. dapd

Pizzeria Ristorante San Marco Inh. Marinaccio



Königstraße 37/38 - 48143 Münster Tel.: 0251 - 44617 Öffnungszeiten: Mo.-Sa. von 11:30 Uhr - 15:00 Uhr und von 17:30 Uhr - 23:30 Uhr

Sonntag Ruhetag

- Das libanesische Spezialitätenrestaurant -

Das Les Cedres:

Das ist ein Platz zum Genießen und Entspannen. Lassen Sie sich beeindrucken von der libanesischen Küche mit stets frisch zubereiteten Speisen und einem Service, der begeistert.

Wir legen viel Wert auf hausgemachte Vorspeisen. Ob Falafel, Joghurt mit Minze, Kichererbsenpuree oder Auberginenpuree – alle Speisen werden von uns selbst frisch für Sie zubereitet.

Herzlich willkommen!

Inh. Mogharbel www.lescedres.de

Warendorfer Str. 161 48145 Münster Tel. 0251/9226629

Öffnungszeiten: Montag - Sonntag von 17.30 – 24.00 Uhr



NEULAND Fleisch frei von gentechnisch veränderten Futtermitteln ist

Neulandfleischerei Madl · Tel. 0171-2645421 · Wochenmarkt Domhof



Schirl 61 - 48346 Ostbevern - Tel. 0 25 32/53 75 - Fax 79 94 Sie finden uns von Ostbevern Richtung Glandorf B 51. Hinweisschildern auf der rechten Seite folgen.

Fertiggerichte · Suppen · Eintöpfe





KURZ BERICHTET

Paparazzi stören Clooneys Freundin

George Clooney (51), US-amerikanischer Schauspieler, will seine italienische Villa am Comer See angeblich verkaufen. Laut der US-Fachzeitschrift "The Hollywood Reporter" berichtete die italienische Nachrichtensendung TG 24, Clooney versuche die direkt am Ufer gelegene Villa Oleanda loszuwerden, um sich der ständigen Verfolgung von Paparazzi-Truppen zu entziehen. Angeblich habe ihn seine Freundin Stacy Keibler mit einem Ultimatum "entweder Villa Oleanda oder ich" dazu gedrängt. Dem Bericht zufolge campierten jedes Mal, wenn sich Clooney dort aufhalte, Heerscharen von Fotografen vor der Villa und störten seine Privatsphäre. dapd

Kaminer ohne Groll gegen Stalkerin

Der Schriftsteller Wladimir Kaminer ist einem Medienbericht zufolge von einer offenbar psychisch kranken Frau bedroht worden, hegt allerdings keinen Groll gegen sie. "Ich glaube, diesen Menschen muss man Liebe und Verständnis entgegnen. Ich habe Mitleid mit dieser Frau", sagte der 45-Jährige der "Bild"-Zeitung. "Sie ist unglücklich und macht andere Menschen –in diesem Fall mich – dafür verantwortlich." dapd

Welke würde gerne Merkel begrüßen

Oliver Welke, Moderator der ZDF-"Heute Show", würde in seiner Sendung gerne mal die Bundeskanzlerin begrüßen. "Angela Merkel soll ja einen sehr trockenen und bisweilen bösen Humor haben", sagte der 46-Jährige. "Aber leider nur, wenn keine Kamera in der Nähe ist." Vor Philipp Rösler als Gast scheue sich Welke dagegen: "Ich hätte immer Angst, dass er im Studio die Bauchredner-Puppe rausholt, mit der er früher tatsächlich aufgetreten ist." dapd



Leandros "gedanklich schon ein bisschen schwanger"



Die Sängerin Vicky Leandros freut sich auf das Großmutter-Dasein. "Ich will Oma werden, möchte ein Enkel-Foto auf meinem Handy", sagte die 60-Jährige. Ihre Tochter Milana habe gerade geheiratet. "Gedanklich sind wir schon ein bisschen schwanger", fügte Leandros hinzu, die in der vergangenen Woche ihren 60. Geburtstag feierte. Die 60 sei "schon auch ein Weckruf" für die Sängerin. "Du entdeckst plötzlich die Begrenztheit des Lebens. Nichts ist ewig. Das macht jeden Tag zum Geschenk. Trotzdem: Alles wird gleich sein, wenn ich morgen früh aufwache", sagte Leandros.

Weiter Wirbel um Bilder

Nacktfotos: Medienmogul Murdoch twittert seine Unterstützung für Prinz Harry

LONDON. Die Veröffentlichung von Nacktfotos von Prinz Harry sorgt weiter für Wirbel. In der britischen Presse und Öffentlichkeit wurde am Wochenende hitzig diskutiert, ob der Abdruck der Bilder durch das Boulevardblatt "The Sun" richtig war.

> Der Eigner des Blattes, Medienmogul Rupert Murdoch, rief am Sonntag dazu auf, dem Prinzen "eine Pause" zu

gönnen. Murdoch schrieb über den Kurznachrichtendienst "Twitter", die Öffentlichkeit liebe den Prinzen und gönne ihm den Ausflug nach Las Vegas, auch wenn er "auf die eine oder andere Art" von Steuergeld lebe. Murdochs Medienkonzern News Corp. wird seit zwei Jahren von einem schweren Skandal erschüt- Prinz Harry.



Foto dapd

tert, weil Journalisten Handys abgehört und andere unlautere Methoden angewandt

Die zu News Corp. gehörende Boulevard-Zeitung "The Sun" hatte am Freitag trotz Protests aus dem Buckingham-Palast die Nacktfotos gedruckt. Die pikanten Bilder zeigen den jüngeren Sohn des britischen Thronfolgers Prinz zern von Murdoch gehört, er- nichts einzu-Charles nackt mit einer unbe- klärte, Zeitungen sollten wenden. Ich kleideten Frau am Rande ei- selbst entscheiden können, bin halt eine nes "Strip Billard"-Spiels in was gedruckt werden kann. Frau, die Kur-Vegas.

Das Königshaus hatte die Echtheit der Bilder bestätigt, aber versucht, die Veröffentlichung zu verhindern. Die "Sun" hatte erklärt, die Leser schen Königshaus. hätten ein Recht, die Bilder zu sehen. Zudem sei es "lä-Hunderten Millionen Men-

schen im Internet" angeschaut werden könnten, nicht aber in "der beliebtesten Zeitung der Nation".

Der einzig einleuchtende Grund die Bilder zu veröffentlichen, sei nicht der Unterhaltungswert, sondern das öffentliche Interesse, schrieb der "Guardian". Die "Times", die wie die "Sun" zum Koneinem Hotelzimmer in Las Nach Angaben des britischen ven hat", sag-Presserats gingen Hunderte te die 36-Jäh-Beschwerden über den Abdruck in der "Sun" ein. Alle stammten aus der Bevölkerung und nicht vom briti-

In einer Umfrage im Auftrag der "Sunday Times" verurteilcherlich", dass die Bilder "von ten 61 Prozent der Briten die rin des Schlankheitswahns Veröffentlichung. AFP

KÖPFE

Netzer staunt über Ernährung

Günter Netzer kann über die Ernährungsprogramme heutiger Fußballspieler nur staunen. "Früher war alles unpro-

Kurz vorm Spiel haben wir noch Pommes frites gegessen. Die Ernährungswissenschaftler würden uns heute dafür erschießen", sagte Netzer. "Gleichwohl



kann man feststellen: Wir haben den Ball immer noch gut getroffen." Der Weltmeister von 1974 war in den 60erund 70er-Jahren einer der Stars der Bundesliga. Der Spieler von Borussia Mönchengladbach wurde 1972 zu Deutschlands "Fußballer des Jahres" gewählt. dapd

Bei Musterung trickreich simuliert

Bjarne Mädel, Schauspieler ("Tatortreiniger"), hat sich dem Wehrdienst bei der Bundeswehr durch trickreiches Simulieren

entzogen. "Ich hatte keine Lust auf die Bundeswehr und hab's einfach probiert", erzählte der 44-Jährige.

"Meine Mutter hatte starke Migräne, da kannte ich die Symptome

und habe einfach ein bisschen übertrieben gespielt. Dann haben sie Gehirnströme gemessen und dabei habe ich mir schlimme Sachen vorgestellt. Das hat anscheinend funktioniert, die haben mir geglaubt." dapd

Amft ist gerne die "dralle Blondine"

Schauspielerin **Diana Amft** findet es in Ordnung, als "dralle Blondine" bezeichnet zu werden. "Drall impliziert

doch gesund und kurvig dagegen ist rige der "Frankfurter

Rundschau". "Ich fand sie nie zu dick",

betonte Amft. Hinzu komme, dass sie ohnehin eine Gegnesei. dapd





Till Weber, Königsstraße 15, 48143 Münster, Tel.: 0251-56042



Persönlich erstellt für

Kirsch oder Kühne?

SC Preußen: Am siebten Spieltag muss ein Routinier heute in Halle auf die Bank

MÜNSTER. Es ist leicht zu erkennen, dass Pavel Dotchev diese Entscheidung nicht leicht fällt. Er ziert sich nicht, er versucht nicht, das ganze Gebilde umzuschmeißen, um allen gerecht zu werden, aber der Trainer des SC Preußen wartet bis zum letzten Moment mit dem Beschluss, ob er Stefan Kühne oder Patrick Kirsch das Vertrauen schenkt.

Nur einer der beiden Routiniers wird heute Abend (19 Uhr) auflaufen, wenn der Hallesche FC Gastgeber des SCP ist. Darauf hat sich der Coach festgelegt. Er wird den Kapitän nicht ins Mittelfeld schicken, das ist amtlich. "Ich kann doch nicht wegen eines Spielers alles verändern, das macht man nicht", sagt der Bulgare. "Ich werde mir das alles genau durch den Kopf gehen lassen. Noch ist Zeit."

Die Frage bleibt: Kirsch, der gelernte Innenverteidiger, der eineinhalb Jahre lang glänzende Leistungen ablieferte und jetzt nach langer Pause dringend Spielpraxis benötigt? Oder Kühne, der Kapitän, der uneingeschränkte Anführer der Truppe, der auf dem Rasen Zeichen setzt und dazwischen haut, der Elfmeterschütze, der sich immer stellt? Schwierig, schwierig...

Chance für Dowidat

Die beiden, übrigens 24 Monate lang Hand in Hand Spielführer und Vize, waren sportlich zuletzt nicht ganz fehlerlos. Das macht es umso komplizierter. "Es ist wie immer im Fußball. Es geht um Leistung. Ich stelle danach auf, was das Beste für die Mannschaft ist. Nicht nach Namen", sagt Dotchev. Er lenkt gleich ein und kommt wieder auf Benjamin Siegert zu sprechen. Der hat das am eigenen Leib zu spüren be-



Kapitän Stefan Kühne bangt nach abgelaufener Sperre um seine Rückkehr in die Mannschaft. In der Innenverteidigung ist Patrick Kirsch der zweite Kandidat.

wirkt konzentriert, aber viel sition zu beginnen, wo er Phi-Zeit, sich im Training wieder lip Heise (Dotchev: "Er wirkt anzubieten, hatte er nicht", sagt der Trainer über den Neu-Reservisten. Dennis Gro- Kader im Vergleich zum 1:1 te dürfte vorne rechts den Zugegen Heidenheim ist Kühnes kommen. "Er ist erfahren und Dennis Dowidat erstmals die Sperre, Simon Scherder saß trotzdem draußen. Benni Chance auf seiner Stammpo- musste ihm weichen. Das Re-

ausgepowert") ersetzt.

Einzige Änderung im 18erschlag erhalten, links hat Rückkehr nach Gelb-Rot-

mis gegen die Württemberger wertete der Coach im Nachhinein als "beste taktische Leistung" der Saison. "Wir haben Chancen gegen diese spielstarke Mannschaft nur über lange Bälle oder Standards zugelassen. Vor vier Monaten waren wir gegen Heidenheim

beim 1:4 noch chancenlos." Stimmt – die Entwicklung der Münsteraner ist unverkennbar. Dotchev selbst strotzt geradezu vor Selbstvertrauen. Dass die Hallenser erst ein Gegentor kassiert haben und punktgleich mit dem SCP als Fünfter bester Neuling sind, juckt ihn kaum. "So stabil können sie nicht sein, dass sie uns komplett ausschalten", sagt er. "Sie spielen im 4-2-3-1 sehr aggressiv gegen den Ball, auch die Offensiven helfen super aus. Aber sie haben in manchen Szenen auch schon Glück gehabt."

Kein Abweichen

Auch wenn Geduld in Sachsen-Anhalt heute ein wichtiger Faktor werden dürfte und der Aufsteiger gerade in der Luft nicht zu unterschätzen ist, wollen die Preußen von ihrem Spielstil keinen Deut abweichen. "Wir müssen Akzente setzen und dürfen trotzdem nicht ins offene Messer laufen", so der 46-Jährige. Sich extra auf den HFC einzustellen, kommt nicht infrage. "Wir spielen eh schon offensiv genug, mehr geht wirklich nicht. Wichtig ist, die wenigen Chancen effektiv zu nutzen. Dass wir welche kriegen, davon bin ich überzeugt.'

Sorge bereitet Dotchev vielmehr das knüppelharte Programm der vergangenen und kommenden Wochen. "Wir müssen momentan sehr viel Aufwand betreiben, das müssen wir uns gut einteilen." Eine Rotation ist heute in Halle allerdings noch nicht vorgesehen. Auch wenn nur drei Tage später schon das nächste Heimspiel gegen die Reserve des VfB Stuttgart auf dem Programm steht.

Thomas Rellmann

So könnten die Preußen spielen: Masuch - Schöneberg, Schmidt, Kirsch, Hergesell - Grote, Bischoff, Truckenbrod, Dowidat - Nazarov, Taylor

Seit 1948 ist Pfanni die Num-

mer 1 unter den Kartoffelpro-

dukten. Nun zeigt die Traditi-

onsmarke, wer hinter dem Qua-

Wer zukünftig zu den beliebten

litätsversprechen "aus 100 Pro-

Weiterer Startplatz für die Bundesliga

Volleyball: Auch der USC kann profitieren

MÜNSTER. Die Chancen, sich in der kommenden Saison für einen europäischen Wettbedie USC Münster, in der vergangenen Saison Vierter, ge-

Ab der Spielzeit 2012/13 bekommt die Deutsche Vollevball-Liga einen zusätzlichen Startplatz zugespro-Rang neun verbessert haben. schaftswertung nach. hh

Demnach schafft der künftige Titelträger den Sprung in die Champions League, der werb zu qualifizieren, sind für Vizemeister sowie der Pokalsieger erhalten die Spielberechtigung für den CEV-Cup. Die Mannschaften, die in der Bundesliga auf Platz drei und vier landen, dürfen am Challenge Cup teilnehmen. Sollte der Deutsche Meister auch chen, da sich die deutschen den DVV-Pokal gewinnen, Frauen in der europäischen rückt das jeweils nächstplat-Rangliste um einen Platz auf zierte Team der Meister-



Anzeigen

LOKALES

Zoo: Doppelte Schleusen installieren

MÜNSTER. Drei Tage nach pflege nicht nur Gesundund der Erschießung eines Tigers im Kölner Tierpark denken auch die Verantwortlichen im Zoo Münster über ein besseres Sicherungskonzept für die Großkatzengehege nach.

Durch Doppelschleusen soll künftig verhindert werden, dass bei einer versehentlich offen gelassenen Außentür ein Raubtier in den Besucherbereich gelangen kann. Die zusätzliche Sicherung ist bereits im Löwengehege installiert. Erst wenn die eine Tür wieder zu ist, geht die zweite auf. Anfang 2013 wird für rund 500 000 Euro das Areal der Leoparden erneuert, dann wird auch dort sowie gleich nebenan bei den beiden Tigern Rasputin und Nely das doppelte Tor installiert.

Zoochef Adler will trotz aller Vorschriften und permanenten Kontrollen von Schiebern, Schleusen und Toren einen Zwischenfall wie in Köln nicht gänzlich ausschließen. Adler: "Wir könnten ohne Ende Technik einbauen, werden aber niemals hundertprozentig geschützt sein gegen menschliches Versagen, Bedienungsfehler oder eine kurzfristige Unaufmerksamkeit des Pflegers."

Im Zoo Münster gibt es ei-Arbeitssicherheitsausschuss, dem Tierpfleger, Techniker und der Sicherheitsbeauftragte angehören. Zugang zum Waffenschrank mit großkalibrigen Gewehren haben Adler und sein Kurator Dr. Dirk Wewers. Drei weitere Zooangestellte machen gerade den Waffenschein. hpe

Zahnhygiene

Strahlen wie Dominique - dank der neuen blend-a-med "3D White Luxe mit natürlichem Perlenextrakt"

Für alle, die den perfekten Auftritt lieben, ist Zahnheitsvorsorge, sondern auch Schönheitspflege. Das weiß auch "Germany's next Topmodel Finalistin 2012" Dominique: "Die richtige Mundhygiene gehört natürlich genauso zu diesen kleinen Beauty-Tricks wie Haarpflege und Make-up." Privat wie beruflich vertraut Domi-

denn je - das ist einfach toll!" in nur zwei Wochen

neue, innovative Variante der mineralisiert sie den Zahnschmelz

Kosmetik

Perlenextrakt". "Für mich ein ech- Benefit. Täglich angewendet sorgt Perlenextrakt" kann sich sehen und Sorgfalt in jeder Packung ter Geheimtipp: Zähneputzen wie sie für sichtbar hellere Zähne mit lassen! Mehr Infos über die ak- stecken. "Als einer der Pfanni Verimmer und doch schöner lächeln sinnlichem Perlenschimmer. Sie tuelle "3D White"-Schönheits- tragsbauer muss ich die Qualität Für ein perlenweißes Lächeln oberflächlichen Verfärbungen in www.blend-a-med.de. nur zwei Wochen. Ihre speziell aufeinander abgestimmten Inhalts-Mit der "3D White Luxe mit stoffe beugen außerdem der Neunatürlichem Perlenextrakt" prä- entstehung von oberflächlichen sentiert blend-a-med jetzt eine Verfärbungen vor. Zusätzlich re-

Lösung für haarige Probleme



Es gibt eine Methode, den wurde in kontrollierten Langunerwünschten Haarwuchs zeittests belegt. Auch nach dem deutlich zu mindern – dauerhaft, Absetzen des Produktes können ohne Chemie und ganz ohne Augenbrauenpartien, Oberlippe, Kinn, Rücken, Brust, Bikinizone hairlessperfect löst die haari- und Gliedmaßen glatt und haargen Probleme für immer – das frei bleiben. Dabei geht es recht sind Salze des Toten Meeres und Apfelsäure.

licher Haarwachstumsverzöge- mit einem Klick tagesaktuelle rer, bestehend aus Extrakten von Mietwagenpreise im In- und Aus-Sägepalme, Weidenröschen und land bequem verglichen werden Kürbis, zu Beginn der Anwen- können. dung, dass das Haarwachstum bereits nach wenigen Wochen gestuft.

Bestell - Service: Tel. 06190/88853-0, oder unter: www.domovitalis.de und stärkt den Zahn durch

Jeder Auftritt ein ahlendes Ereignis!

So sorgt die neue Zahn- zent deutschen Kartoffeln" steht creme mit leichtem Kara- und gibt einem ihrer langjährimell-Aroma dafür, dass je- gen Vertragsbauern Volker einen der Auftritt zu einem strah- festen Platz auf allen Packunlenden Ereignis wird. Egal gen. ob auf dem roten Teppich, der Tanzfläche im Club, im Büroflur oder der Fußgän- Pfanni-Produkten greift, den er-

nique auf die neue blend-a-med "3D White"-Linie schützender gerzone – die Wirkung der innert ab sofort das neue Gesicht "3D White Luxe mit natürlichem Zahncremes mit Schönheits- "3D White Luxe mit natürlichem der Marke daran, wie viel Liebe entfernt dazu bis zu 80 Prozent der pflege gibt es online unter meiner Kartoffeln nachweisen, das heißt wo und wie sie angebaut



Mietwagen

Mietwagensuche leicht gemacht Beim ADAC sind alle wichtigen Anbieter schnell und komfortabel vergleichbar

www.adac.de/autovermietung geschlossen. übersichtlich gegenübergestellt. Zusätzlich bewirkt ein natür- Das bietet den großen Vorteil, dass

Damit dieses umfangreiche Online-Mietwagenangebot überum 30% verzögert wird. Es ist sichtlich bleibt, können je nach parfümfrei, wurde ohne Tierver- Bedarf die Angebote gefiltert suche dermatologisch getestet werden. ADAC Mitglieder erhal-und als völlig unbedenklich ein- ten zusätzlich exklusive Rabatte auf die Originalpreise der Ver-

> Mit diesem neuen ADAC Online Angebot besteht jetzt eine transparente, einfach bedienbare Mietwagensuche, mittels derer

Den passenden Mietwagen zu ADAC Mitglieder in kürzester Herbst diesen finden, ist jetzt noch einfacher. Der Zeit den besten Mietwagentarif Jahres musikali-ADAC hat die besten Angebote al- herausfinden. Die geprüften sche Weltpremienatürlich zu: Die wirksamen ler großen Autovermieter wie Avis, ADAC Qualitätsstandards und re in Deutsch-Inhaltsstoffe von hairlessperfect Hertz und Sixt geprüft und unter die Bestpreis-Garantie sind ein- lands Musical-

> Die ADAC Autovermietung GmbH ist seit über 20 Jahren der Mobilitätspartner für mehr als 18 Millionen Mitglieder. Sie vermietet Fahrzeuge an über 900 Stationen in Deutschland und an über 4 000 Vermietstationen weltweit.

Exklusiver Online-Preisvergleich und geprüfte ADAC Qualität bei Anmietung von Pkw, Lkw/Transportern und Wohnmobilen. Informationen und Buchung unter www.adac.de/autovermietung



Ernährung

Der Kartoffelbauer kommt:

Beliebte Pfanni-Produkte im neuen Design

Pfanni Vertragsbauern liefern Kartoffeln bester Qualität

zehn Jahren Pfanni Vertragsbauer trollierten Vertragsanbau, um eine schmecken als wären sie selbstgewaren zu sichern. Insbesondere im familiengerechten Multipack.

Norden Deutschlands bauen die Landwirte unter strengen Vorgaben die hochwertigen Kartoffeln für die verschiedenen Pfanni-Produkte an. Weiterhin hat sich die Marke der umweltschonende Landwirtschaft verschrieben und unterstützt die Bauern dabei, ihre Kartoffeln nachhaltig anzubauen. Saisongerecht gereift, verarbeiten die Mitarbeiter im Pfanni-Werk in Mecklenburg-Vorpommern die erntefrischen Kartoffeln weiter zu Püree, Knödel und Co. Raffinierte Rezeptvorschläge auf der Packungsrückseite verraten ab sofort, was sich dann daraus Köstli-

ches zubereiten lässt. Tipp: Pfanni hat

an alle großen und kleinen Kar-Bereits vor über 50 Jahren begann toffelfans gedacht: Die leckeren die Traditionsmarke mit dem kon- Pfanni Stampfkartoffeln, die so gleichbleibende Qualität der Roh- macht, gibt es nun im praktischen,

Reiseziel Hamburg

ROCKY – Das Musical feiert Weltpremiere in Hamburg

ROCKY ist Kult! Und feiert im hauptstadt Hamburg. Als Über-

und den USA entwickelt, Co-Pro-

duzenten sind Sylvester Stallone so-

wie Vitali und Wladimir Klitschko.

GmbH können Musicalbegeisterte

und Hamburg-Freunde einen auf-

regenden Aufenthalt in der Hanse-

Mit der Hamburg Tourismus



stadt mit einem Musicalbesuch der Extraklasse verbinden - und das schon ab 119 Euro. Die Übernachtung inkl. reichhaltigem Frühstück erfolgt dabei in ausge-

raschungserfolg begeisterte der Film wählten Hotels. Des Weiteren erum die Boxlegende Rocky Balboa halten Buchende einen Hamburg und seine Liebe Adrian Millionen Reiseführer, sowie die Hamburg Kinofans und gewann gleich drei CARD, das Entdeckerticket mit Oscars. Stage Entertainment bringt freier Fahrt in Bus und Bahn sowie den Mythos nun ab 18. November ermäßigtem Eintritt bei über 150 2012 von der Leinwand auf die Büh- Attraktionen. Abgerundet wird das ne des TUI Operettenhauses. Die Angebot durch einen Exklusiv-Adaption vom Film zum Musical Preisvorteil: 15% Rabatt in ausgewurde fünf Jahre lang in Hamburg wählten Restaurants.

> Dieses und weitere attraktive Angebote sowie Informationen gibt es im Internet unter www.hamburg-tourismus.de und telefonisch unter 040/300 51 901.

Geschätzte Mitarbeiter

120 junge Menschen mit ihrer PKA-Ausbildung gestartet

Der Ausbildungsberuf zur/zum Pharmazeutischkaufmännischen Angestellten (PKA) wird in Zukunft noch attraktiver. Denn seit August des laufenden Jahres gilt eine neue Ausbildungsordnung.

"Der Beruf PKA ist interessant, vielfältig und zukunftssicher. Gefragt sind vor allem kaufmännisches Denken und Organisationstalent. PKA sind für den Apotheker wertvolle Mitarbeiter, da sie ihn im Management der Apotheke unterstützen und entlasten", sagt Gabriele Regina Overwiening, Präsidentin der Apothekerkammer Westfalen-Lip-

Der Schwerpunkt der Tätig-



Die Arbeit von pharmazeutisch-kaufmännischen Angestellten wird in jeder Apotheke geschätzt.

und Lagerung von Arzneimit- Schaufenstergestaltung, und

keiten liegt im kaufmännischteln, die Preisbildung und die organisatorischen Bereich der Leistungsabrechnung. Hinzu Apotheke. Dazu gehören un- kommen die Warenpräsentater anderem die Beschaffung tion, zum Beispiel bei der

Stellenmarkt

Piepenbrock Dienstleistungsgruppe

Zur erfolgreichen Durchführung

von Reinigungsaufträgen in

Münster

suchen wir Sie als zuverlässige

Reinigungskraft (m/w),

Gebäudereinigung

Arbeitszeit: Montag bis Freitag

von 17.00-18.40 Uhr

für ein Objekt in Münster,

Wolbeck.

Wenn Sie sich vorstellen können. uns

kennen zu lernen und uns motiviert

und engagiert bei unseren Kunden

unterstützen möchten, dann

bewerben Sie sich bitte bei:

Piepenbrock Dienstleistungen

GmbH & Co. KG

Schuckertstr. 25, 48153 Münster

Telefon: 02 51 / 28 90 90 - 0

MS, für verschiedene Objekte suchen wir in

Reinigungskräfte.

ab Montag Tel. 0251-7980326

Wir suchen eine zuverlässige,

deutschsprachige

Reinigungskraft

für unser Objekt Geringhoffstr./

Borkstr. Nähe Hit-Markt

4 x wöchentl. 9:00-10:30 Uhr

Gebäudereinigung J. Leimanr

Tel. 02 34 / 5 73 01

die Mitarbeit bei Marketing und Qualitätssicherung. Auch die Beratung zu Kosmetika oder Verbandmitteln ist eine Aufgabe der/des PKA. Die Beratung zu Medikamenten und deren Abgabe ist hingegen Apothekern und Pharmazeutisch-technischen Assistenten (PTA) vorbehalten.

PKA werden im dualen System ausgebildet: Die praktische dreijährige Ausbildung übernimmt eine Apotheke, parallel wird eine Berufsschule besucht. Bundesweit arbeiten derzeit etwa 34000 PKA bzw. Apothekenhelfer/-innen in öffentlichen Apotheken. Jedes Jahr entscheiden sich rund 1600 junge Menschen

Auslieferungsfahrer (m/w) (keine

Rentner) für Mo.-Sa. für Apothe-

ken- und Zeitungstouren in Tag- u.

Nachtschicht auf 400,- Basis ge-

Empfangsdame, Thekenfrau, Ser-

vice- und Putzkräfte für exklusiven

Saunaclub in Münster gesucht.

Filiale in Münster sucht noch Mit-

arbeiter (m/w) für den kfm. Bereich

Vollzeit/Teilzeit im Angestellten-

verhältnis. Kein Callcenter. Gerne

auch Quereinsteiger. Bewerben Sie

sich unter: Tel.: (0251) 96 19 89

Freundliche Verkäufer/in in

Münster und Roxel gesucht. Pin-

Textilpflege

Reinigungskraft Mo.-Fr. v. 9 Uhr-

12 Uhr in Münster gesucht! SANI-

TEC Gebäudereinigung GmbH

0171-7889253 oder 05252-

Teilnehmer gesucht! Im Rahmen

einer MRT-Studie am UKM suchen

wir gesunde, rechtshändige Pro-

banden (m/w) zwischen 20-50 J.

mit Hauptschulabschluss. Auf-

wandsentschädigung 40 €. Dauer:

3-4 Std, Kontakt:adhs_stu-

Textilreiniger/in mit Erfahrung in

Münster und Roxel gesucht. Pin-

Textilpflege

m/w Teilzeit oder geringfügige Ba-

sis, 6x wöchentl., 11.00-17.00 Uhr

oder 6.30-8.00 Uhr oder 8.30-

10.00 Uhr für versch. Objekte in

Münster-Zentrum gesucht. Peter

Kattenbeck GmbH, Tel. Bewer-

bung: 0911 / 8127-154 (8.00 -

DG Gebäudereinigung sucht eine

Reinigungskräfte

02534/2626

940530

die@gmx.net

02534/2626

Deutschspr.

sucht. T. 0178/6675111

Tel.: 01577-9144568

Westfalen-Lippe sind Ende Juli wieder gut 120 jungen Menschen in die Ausbildung gestartet.

Dabei ist PKA ein typischer Frauenberuf: Rund 95 Prozent der Berufstätigen sind weiblich.

In so gut wie jeder Apotheke gibt es mindestens eine oder einen PKA. Overwiening: "Wer sich für den Beruf der PKA interessiert, kann in einer Apotheke in seiner Nähe einen Einblick in den späteren Berufsalltag bekommen.'

Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz sind gut: Viele Apotheken bilden regelmäßig aus und suchen laufend Ausfür diese Ausbildung. In zubildende.

Bügler/-in für Oberhemden oder

Oberbekleidung in MS-Stadt ge-

sucht. Pinquin Textilpflege Tel.

CARAT - MGS Gebäudereinigung

sucht zu sofort deutschspr. Reini-

gungskraft (w) mit Erfahrung in

MS-Andreas-Hofer-Str. (Schulrei-

nigung). AZ: Mo.- Fr. 15.00 - 17.00

Uhr. Tel. 0170/2738768 o.

Thekenkräfte für Bierstand auf

Mariä- Geburtsmarkt in Telgte von

Sa., 08.09. bis Die., 11.09.12 ge-

Wir suchen z. nächstmöglichen

Zeitpunkt examinierte Pflegefach-

kräfte u. Pflegeassistenten, m/w, in

Festanstellung od. zur Aushilfe für

ambul. Pfegedienst in MS. Gerne

mit russ. Sprachkenntnissen. Tel.

Zusatzverdienst gesucht? Die MZ

sucht Zeitungszusteller in verschie-

denen Ortsteilen von Münster und

für die Verteilung der FAZ und der

ZEIT in Telgte. Wir bieten einen si-

cheren Arbeitsplatz, pünktliche Be-

zahlung und steuerfreien Nachtzu-

schlag für eigenverantwortliches

Arbeiten bei freier Zeiteinteilung

bis 6:00 Uhr morgens. Tel 0251 592

5151 oder Mail an aussen-

dienst.muenster@muenstersche-

Stellengesuche

Achtung! Ich suche Arbeit rund um

Gärtner, Tel. 0176/20436677 od.

REINIGUNG von Büros, Praxen,

Treppenhäusern seit 30 Jahren zu-

verlässig und preiswert. THOM &

TER VEEN - Tel. MS 399220

Stressfrei zum Friseur ohne Vor-

anmeldung Mo. - Sa. bis 20.00 Uhr

geöffnet. H.M. Haar Moden, Ihr

Friseur im Marktkauf

zeitung.de

Haus

015256392746

0251/1491811

sucht. Tel. 0177/3469880

02534/2626

02365/9569014

0251/14476780

NOTDIENSTE

MÜNSTER

werden Ihnen präsentiert von:



Ihr zuverlässiger Partner für:

Alfa Romeo, Jaguar, Land Rover, Rover, MG & Oldtimer...

• KFZ-Reparaturen aller Art • AU & HU Abnahme • Fahrzeug-Aufbereitung • Fahrzeug-Lackierung

Haus Uhlenkotten 26a · 48159 MS Tel: 0251/248424 · Fax 0251/246724

Apotheken

Mittwoch, 29. August 2012

Adler-Apotheke, Salzstr. 58-59, 48143 Münster (Centrum), 0251/414710 Brunnen Apotheke, Osthofstr. 7, 48163 Münster (Albachten), 02536/3445920

Donnerstag, 30. August 2012 Hohenzollern-Apotheke OHG, Hohenzollernring 59, 48145 Münster, 0251 20078 00 Bären-Apotheke in Albachten, Dülmener Str. 31 - 33, 48163 Münster (Albachten). 02536/1006

Bahnhofs-Apotheke, Bahnhofstr. 24, 48143 Münster (Centrum), 0251/45548 Kiepenkerl Apotheke Meesenstiege, Meesenstiege 54 a, 48165 Münster (Hiltrup), 02501/92 15 77

Samstag, 01. September 2012 Viktoria-Apotheke, Warendorfer Str. 154, 48145 Münster (Mauritz), 0251/34449 Einhorn-Apotheke, Grevener Str. 311, 48159 Münster (Kinderhaus), 0251/211378

Kirch-Apotheke, Westfalenstr. 132, 48165 Münster (Hiltrup), 02501/7686 Alte Apotheke, Münsterstr. 10, 48291 Telate, 02504/1725 Sonntag, 02. September 2012

Königs-Apotheke, Königsstr. 22/23, 48143 Münster (Centrum), 0251/42670 Mariannen-Apotheke, Bodelschwinghstr. 12, 48165 Münster (Hiltrup), 02501/2320 Montag, 03. September 2012

Kronen-Apotheke, Hammer Str. 72, 48153 Münster (Geist), 0251/775858 Rosen-Apotheke, Marktallee 37, 48165 Münster (Hiltrup), 02501/4388 Dienstag, 04. September 2012

Christophorus-Apotheke, Windthorststr. 12, 48143 Münster (Centrum), 0251/57840 Osttor-Apotheke, Osttor 74, 48165 Münster (Hiltrup), 02501/3259

Der 24-Std.-Apotheken-Notdienst wechselt täglich um 09.00 Uhr Internet: www.apothekennotdienstkalender.de

Ärzte

Ärzte der kassenärztlichen Vereinigung Westfalen-Lippe Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00-8.00 Uhr am Folgetag Mittwoch, Freitag 13.00-8.00 Uhr am Folgetag Samstag, Sonntag, Feiertag 8.00-8.00 Uhr am Folgetag Arztrufzentrale des Notfalldienstes unter: 0180 / 504 41 00 (0,14/Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 /Minute) www.kvwl.de

Zahnärzte

Telefon 0251 / 144 95 88

Privatärztlicher Notdienst

Telefon 0251 / 488 208 84

Haustierärztlicher Notdienst

01.09. 08.00 Uhr bis 03.09. 08.00 Uhr, Dr. Delorme, Telefon 0251 797877

Hilfe und Beratung

Feuerwehr/Notarzt 112

Polizei 110

Giftnotrufzentrale 0228 / 19 240

Aids-Hilfe Münster 0251 / 19 411 - 60 960 - 0, www.münster.org/Aids-Hilfe

DRK Deutsches Rotes Kreuz - Kreisverband Münster e.V. 0251 / 378 80, www.drk-muenster.de

Frauenhaus – Frauen helfen Frauen e.V., Haus für körperlich und seelisch misshandelte Frauen und ihre Kinder (rund um die Uhr) 02506 / 67 55

Kinderheim St. Mauritz - Mauritz-Linden-Weg 56, 48145 Münster Notrufnummer der Kinderkrisenhilfe, 0251 / 33 04 44, www.st-mauritz.de

Mädchenkrisenhaus Münster - Es gewährt sofortige Aufnahme und Schutz in einer akuten Notlage, Notruf: 0251 / 550 19, www.outlaw-jugendhilfe.de/muenster/maedchen.

Krisenhilfe Münster - Beratung und Hilfe für Menschen in Lebenskrisen, insbesondere bei Suizidgefahr, 0251 / 51 90 05, www.muenster.org/krisenhilfe

Notruf für vergewaltigte und sexuell belästigte Frauen und Mädchen e.V. Beratungsstelle, Notruf 0251 / 344 43, www.muenster.org

Pflegenotruf - Pflegerische Hilfe - Tag und Nacht - auch am Wochenende

0251 / 26 01 01, www.vis-vitalis-muenster.de/leistungen/P.

Telefonseelsorge - 0800 / 111 02 22, 0800 / 111 01 11

Tierheim Münster - betrieben vom Tierschutz-Verein Münster 0251 / 32 62 80, www.tierschutzverein-muenster.de

Kath. Notfallseelsorge Stadtdekanat Münster - Seelsorge in Feuerwehr und Rettungsdienst, www.muenster.org/notfallseelsorge

Bekanntschaften

Netter Er, 50 J., sucht vb mollige Afrikanerin zwecks Erotik-Date. SMS an 01573-6811418

Putzteufel, 55, sucht Domina ab 19. Biete kostenlos Putzservice + mehr. 0175/1976173

Tiermarkt

Bennersennen-Welpen zu verkaufen.Tel. 02382/805713

zum Probekegeln. Sportcenter Borkstr. Tel. 9791339

Gesundheit

Sport/Freizeit

Kegelbahnen frei! Kommen Sie

Selbstverteidigung, Gewaltprävention und Schutztechniken.

www.wingtsun-muenster.de Tel. 0251/2758904

Die einfachste SEX-Nummer 1,99 Deutschlands! **99 9 99** mobi

Diskreter tel. Seitensprung für Münster, Hiltrup u Handorf! 0900 55 22 88 08 €1,99/Min.Mobil abw.

Mutter + Tochter 09005-75 65 75 1395Min.
JETZT NUR 99ct! M. NS & KV 09005-358 358

Stellenangebote



pd bietet Festanstellungen mit einer Bezahlung nach dem sicheren iGZ/DGB-Tarifvertrag. Aktuell suchen wir (m/w):

- Produktionsmitarbeiter Elektriker
- Lagermitarbeiter
- Gabelstaplerfahrer
- Kommissionierer - Schlosser & Schweißer

pd Personaldienst in Münster Martin-Luther-King-Weg 32

48155 Münster - © 0251 / 41847 - 60 info-pdms@personaldienst.de

- Tischler

- Maler & Lackierer



Personaldienst Informationen: www.personaldienst.de für Bewerber! kaufen + sparen am Mittwoch sucht genau Sie als

Verteiler/in (Mindestalter: Mi. 13 J.) Sie sind motiviert, zuverlässig und haben Zeit und Lust auf eine interessante, abwechslungsreiche, dauerhafte Tätigkeit in der Nähe Ihres Wohngebietes.

Handorf-Süd + Sentruper Höhe + Zentrum + Wolbeck + Sprakel + Maikottenweg + Zum guten Hirten

Interessiert? Dann melden Sie sich bei:

k + s Logistik GmbH & Co. KG Tel. 0251 / 592 - 58 50 Fax 0251 / 592 - 90 - 85 55 muenster 1@kus-muenster, de Neubrückenstr. 8-11 + 48143 Münster





Keyboard-Unterricht ab dem Vor-

ren). Tel. 0251/51574

| Tel. 0251/33466

schulalter (speziell auch für Senio-

Qualifizierte, erfahrene Lehrerin

erteilt Nachhilfe, vorzugsweise Sek.

Veranstaltungen

Party- u. Gesellschaftsräume f.

40-100 Pers. f. Familien-/Betriebs-

feiern inkl. Getränke u. Buffet z.

Festpreis v. 29,-€. Festl. Gesell-

schaftsräume bis 20 Pers.. Sport-

center Borkstr. Tel. 9791339

"Bar Club 88" stellt zu sofort 2 nette Bardamen (zw. 20 - 30 J.) ein. Tel. 0171-3522143

Trödelmarkt

Sonntag, 02.09.2012

n Sendenhorst, Lambertiplatz (keine Neuwaren). Jeder kann mitmachen.

Info-Tel. 0 25 81 - 44 66 0 oder 0172 - 5 34 11 01

SCHLOSS IPPENBURG

LÄNDLICHES HERBSTFEST 22.9. + 23.9.

www.badessen.info 20 54 72 / 9 49 20

Verschiedenes

GARDINENWÄSCHEREI ARVOO

seit 1930, abnehmen/waschen/auf-

hängen, fachgerecht und preis-

105,00€

inkl. 2 Übern./Frühstück

Eintritt Schlossgärten,

wert, MS 3992233

Reinigungskraft zur Festeinstellung zu sofort. Tel. 02501/986509

Gärtner. Tel. 0152/21640113

GLASREINIGUNG gewerblich u. Nachtwache für häusliche Pflege gesucht? Pflegekraft hat noch Terprivat, seit 30 Jahren gründlich, preiswert u. zuverlässig, THOM & mine frei. **T. 0175/7657400**

Hole kostenlos ihren Schrott und E-Geräte Tel. 01523/3956403

TER VEEN - Tel. MS 399220

0251/39633976

T. 0170/1825153

Kleingarten frei! In unserer schönen Gartenanlage am östlichen Stadtrand von Münster sind mehrere Kleingärten frei. Die Grundstücke sind ca. 250 - 550 qm groß.

Modelle für Permanent-Makeup gesucht. Eigenanteil 65,-€. Tel. 0251/276277

TEPPICHREINIGUNG - TEPPICH-

BODENREINIGUNG, seit 30 Jahren fachgerecht u. preiswert, THOM & TER VEEN - Tel. MS 399220

BILLIG-SEX für Greven u. Warendorf!
NUR 99 Cent/Min. 2000-50 22 11 40

👣 🖟 Die abgeschlossene Rubrik

Hausfrau, Ü50, viel allein. 1999 Min Hausfrau, Ü50, viel allein. 1999 Min Hausfrau ministrau

Neue KATHI 0157-34909080

Sextreffs kostenlos (privat) 0176-50 50 44 63

SWENJA 01522-7571622

Gabiand Hotelbesuche S 01577 - 37 09 290 REVE



Das erotische Anzeigenportal! Damen,Clubs, Bars, TS aus Deiner Nähe! intimesrevier.**com**

☎ 02 51 / 592-6554 kontakte@kus-muenster.de kaufen + sparen

Kaufgesuche

Kaufe Flohmarktartikel, Trödel u. Antikes, Altes u. Nettes, z.B. Eisenbahnen, Modellautos, altes Spielzeug, Silberbesteck, Gold, alles aus 1. + 2. Weltkrieg. Zahle fair. Tel. 02574-8500

Motorrad ges.Tel.02563/6517

Sammler su. Näh.- und Schreibmaschinen, Zinn, Pelze, Abend - u. Lederbekleidung, Münzen, Uhren, Silberbesteck, Teppiche u. alles an Schmuck, T. 01520/7644757

Unterricht

Gitarre/Klavier lernen. gepr. Musiklehrer erteilt Unterricht. Tel. 0251/273307

6.00 bis 14.00 Uhr Münster, Parkplatz am Preußenstadior Hammer Straße, direkt an der B54 Info: S. Braun · Tel.: 0251 / 24 90 12

TRÖDELMARKT Jeden Mittwoch + Samstag

Geile Frauen - auch aus Deiner Nähe - noch heute 1,99€/Min. kontakten. Vermittlg. ü. Auskunft 11866 verlang Lüdinghausen mobil abw.

GANZALICIA (Nur bis 01.09 in Mitnster NEVALICIA aus Polen 7g. 17-23 Uhr 01522 - 39 19 141 27 J. Kf. 36 01522 - 39 19 141 sinnlich, heiss u. flex.

Thai Top Service ♥ Nuk & Sara
MS - Handorfer Str. 57 Std. zum Angebotspreis Thai Top Service ▼ NUK & JUIU
MS - Handorfer Str.57 Std. zum Angebotspreis
0162 - 37 97 133

Anzeigenschluss: montags 12.00 Uhr

ELLEN - sinnlich, zärtlich, jung ohne Zeitdruck auch H.u.H. Mo.-Fr. 10-20 Nienb. 0163 - 9 28 53 32 • 0 25 33 - 9 35 44 69





NEU! Monika und Isa, ganz privat 01523-7839637



Altes Bums-Luder! 09005-787980





EINTRITT 9,99€ KEIN ZEITLIMIT JEDEN MI. FKK-TOTAL

Weseler Str. 104 48249 Dülmen-Buldern FON :0259 - 09 4333 27 Tägl 1101 & FrSa 11-03 H

Diskret inserieren?

Kontakte

ASSAGE STUDIO Erobella.de/julia Zaubermaus Angelika

ANNA'S TEAM Münster 0251-131 2557

0251 - 13 34 858

☎ MS 0176/36736765 WWW.OWL-KONTAKTE.com

NEU WIT EXKLUSIV

Ab 8:30 Uhr

"Neue Besen kehren besser!" NEU! Das Portal für Erotik in OWL!

Feminine liebev. SIE nimmt sich gerne Zeit für Dich: Männl. 35-75 J. Ich bin 1,74 m bei 58 kg u. freue mich auf Deinen Anruf unter 0175-2586041

TRANS KATY 100% a/p 0152-07822251

Persönlich erstellt für:

TOP-PKW24.de

Senden, Messingweg 4, gebrauchte Kleinwagen ab 700,-€ mit 2 Jahre Tüv/Au Tel. 0174-7805326

Ford

Fiesta Mod. 2000, 3 trg., Servo, 4x AB, Inspektion, Tüv/Au + Reifen D4, 1350€Tel. **0152**-24435877

Kaufgesuche

TOP-PKW24.de

Wir kaufen Ihren Tüv abgelaufenden Pkw. Bitte alles anbieten! Tel. 0174-7805326

Wir zahlen für ihren Altwagen 80 bis 200 €, je nach Typ, bei kostenloser Abholung. Fa. Bentler GmbH, Tel. 05975/1347 Mobil 0157/72091549, autoverwertung-bentler@arcor.de

Zahle mind. 140 €für jeden Altwagen bei kostenloser Abholung mit Verwertungsnachweis. Autoverwertung A. Fahnenbrauck Tel. 02564/398876

Mercedes-Benz

Suche Mercedes PKW, Bj. 1970 -2002, Benziner oder Diesel, Tel. 0175-9716613

Motorräder/Roller/Mofas

Motorrad ges.Tel.02563/6517

Opel

Opel Corsa, Bj. 96, 1.4, 90 PS, 123 1.400.-€, Tel. 0251/1620394 0175/5532842

Rund ums Auto

Anhängerkupplungen inklusive E-Satz ab € 89.mit Montage ab €169,-Fahrradträger "Thule" Verkauf & Verleih **Fa. Janssen** – 0 25 97/69 13 69 Inh. B. Strompen

Volkswagen

VW Polo, Bj. 12/02, metallic, Alufelgen, Climatronic, 33 tkm, Tüv 11/13, 4.900,- €, **T. 0251/234354** ab 18.00 Uhr

Volvo

Volvo V 40 Kombi, Bj. 97, 85 kw, 1,81, Euro 2, schwarz-met., Klima, Alu, Teilleder, eFH, 2x AB R/CD, Tüv/Au 9-13 1690€Tel. 0174-7805326

Wohnwagen

Kaufe Wohnmobile 03944 -36160 www.wohnmobilcenter-

Immobilien

Garagen



Immobilien Verkauf

Havixbeck: Hübsche 3 1/2 Zimmer-Wohnung in kleiner 3er Einheit mit Loggia und neuzeitlicher Ausstattung. KP: 89.000,-€. Tel. 0152-540 61 825

MS-Angelmodde: Schön aufgeteilte 3 ZImmer Wohnung m. Balkon, renovierungsbedürftig für den Handwerker, KP: 63.000,-€. **Tel.** 0152-54061825

Mietgesuch

Berufstätiges Paar (50J.) sucht 3 Zi.Whg. ab 70 qm, Wannenbad, gr. Blk. o. Terrasse, mögl. zentral in MS ca. 750,- € WM, **Tel**. 0174/4002269 o. 0251/43368

Hiltrup: junge Mutti m. 1 1/2 J Sohn sucht 3- Zi.-Whg. bis 65 qm mit Balkon zum 01.01. o. später Tel. 0173-5164558

Vermietungen

MS-Coerde, Nerzweg, Whg., bis 20 qm, 250,-€ WM inkl. NK. Tel. 05971/85454

Telgte: EFH, ca. 150 qm Wfl., Keller, gr. Garage, Garten, Wi.-Garten, Süd/West-Lage, bürgerl. Umfeld, ruhig gelgen, kinderfreundlich, frei ab 1.10. o. 1.11., KM 885,- € + NK v. priv. ,Tel. 02504/2846

An- und Verkauf

Bargeld sofort!

JUWELIER **J**OSEF Königsstr. 37-38 (am Marienplatz) direkt neben Betten Holthaus Münster · Tel. 02 51 / 4 74 33



In unseren Wochenzeitungen effektiv und günstig werben Tel. 0251 / 592 - 68 68 www.kus-muenster.de

III kaufen+sparen

Möbel/Einrichtung



HOPING TÜR UND TREPPE

Türen- und Treppenrenovierung an einem Tag ohne Lärm und Schmutz, Seit 1973!

Telelon 0 25 55 / 4 03

Dienstleistungen

FLUGHAFENTRANSFER MS - FMO ab 32 €, MS - D`dorf 120 €, MS -DO 65 **€T. 0251-59049084** MünsterCar

Glas- u. Rahmenreinigung gewerblich und privat, seit 30 Jahren, sowie Wintergärten u. Solaranlagen vom Fachmann. Keine Anfahrtkosten! Tel.: 02504-8445 o. 0251-328272 Gebäudereinigung Amendt

Möbelspedition Umzugs-Team, 4 Mann, LKW 6 Std., 295 € o. 8 Std. 495 €, zzg. Kartons, Außenlift, Küchen-Möbelmontage, inkl. Vers., Besicht. 0208/4444077

Sascha Popiolek bietet umfangreiche, flex. Hilfe bei d. Gartengestaltung sowie Umbauarbeiten rund ums Haus in allen Richtungen. Schnell, sauber, zuverlässig. Tel. 0176/32160751

Schrott- und Altmetallabholung, kostenlose Containerstellung möglich. Tel. 0251/7477447 u. 0172/7046846 Fa. Voskuhl

Umzug/Transporte

Umzugs u. Transporthilfe, Renovierug- Bodenverlegung-Wohnungsauflösung. Tel. 0251/7477447 u. 0172/7046846 Fa. Voskuhl

Umzüge ab 29,15 €/Std. LKW + 3 Profis 51,15 €/Std. Fa. Zahn Transporte, 59379 Selm, Dieselweg 4. 02592-9776600 www.zahntransporte.de

Umzüge und Transporte, Küchen Möbelmontage/Entsorgung, Top-Team incl. LKW ab 39€/Std., (kostenl. Besichtigung) vogt-transporte.eu 02592-9198089

Original Mietmöbelwagen mit Zubehör, 9-Sitzer, Kartons, Autoverleih am Nienkamp Tel. 02 51/2 00 02

Kapitalmarkt

Westfalia Brauerei Münster Geb. Hagedorn Suche alles von der Brauerei.Tel.0178/1494701

Lohnsteuer

Aktuell Lohnsteuerverein e.V.. Wir erstellen Arbeitnehmern, Rentnern und Beamten die Lohnsteuererklärung. Hammer Str. 13, 48153 Münster, 0251/2891876, www.komurcu.aktuell-verein.de

Fahrräder

Gazelle Furore Damenrad RH 49. 5 Jahre alt zu verk. 450,-€. Tel.02597/7991

Gebrauchtfahrräder MTB, Cityund Trekkingräder ab 100,- € zu verkaufen. Z Rad Hansen, Gildenstr. 24 a, 48157 MS-Hand-

Kaufen jedes Fahrrad an. Abholung und Barzahlung! Tel. 0251/7036790

Radstation in den MS-Arkaden! Gebr. Fahrräder in großer Auswahl, Reparatur, Wartung, Vermietung, Zubehör, Teile, Parkhaus u.v.m. Superschnell u. Top-Service, Königsstr. 7, Tel: 0251/7036790

Garten

Gartensorgen?

Wir können Ihnen helfen: Gehölzschnitt, Baumfällung, Gartensäuberung u. Abtransport von Gartenabfällen, Zaunbau, Sicht- u. Lärmschutz aus Holz und Stein, Erdarbeiten u. Pflasterungen. Gartenservice Schellenberg Tel. 02506/1655 (MS-

Pflege von Gärten, Gewerbe-, Rasenflächen, Rollrasen u. Zaunbau, Pflasterung, Gartengestaltung zum Festpreis. Tel. 0171-4845145

Wir fällen Ihre Bäume & fräsen Ihre Baumwurzeln bodenschonend aus - zu fairen Preisen. Fa. H. Keute Tel. 0151/16511731

Goerdt ZAUNSYSTEME Stabgitter, Kunststoff, Alu Liefer- + Montageservice 48308 Ottmarsbocholt, Tel. 0 25 98/98 64 70

Geschäftliches

!!Michael Gotthardt Malerteam!! Zuverlässig, sauber, auch Kleinaufträge!! Tel. 0251/1624363

Der Maler Express: Ausführung

hochwertiger Malerarbeiten. Tel. MS/215274 Fax:MS/9878496 www.dermalerexpress.de Flachdach/Balkon/ und Ziegel-

durch Profi! Dachdeckermeister Deipenbrock. Tel. 02501/444124 Fliesen- und Pflasterarbeiten zum fairen Preis. Fa. A. Diemon Tel.

dachprobleme? Top Ausführung

02534/5227 u. 0172/5338505 Hagedorn, Bauunter-

nehmung übernimmt: Balkon u.Terrassensa-

nierung T.02501/9575687 o. 0176/50414190

Heizungsmodernisierung, Bäder zum wohlfühlen. M. Müller

02501-70807 Mobil: 0172-9400750 Insektenschutz u. Sonnenschutz. stube.de

Tel. MS 64469 www.diewohn-

Kellerabdichtungen führt aus: Mosel Spezialabdichtungen. Tel. 0251/664823

Maler - Tapezierfachbetrieb

Lehnert, sofort Termine frei. Tel. 0251-70379313 / 0171-5391177

Malerarbeiten aller Art, auch Fußbodenbeläge. 0172/1990611

Malerarbeiten vom Meister -

Kostenloses Angebot Tel. 02501/13654 0151/14945600

mine frei! Günstig & preiswert. Tel. 0251/1356377

Malermeister hat kurzfristig Ter-

Polsterarbeiten und Gardinendekorationen. Tel MS 64469 www.diewohnstube.de



Second-Hand Möbel, Antiquitäten & Haushaltswaren zu günstigen Preisen!

Mo.-Fr.: 10.00 - 18.00 Uhr \cdot Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr Bremer Str. 42 \cdot Münster \cdot Tel.: 6 09 46-0 ---------

"Ledermöbeldoktor"

Professionelle Reinigung, Nachfärbung, Neufärbung und Reparatur auch stark verschlissen Ledermöbel vom Lederfachmann. Empf. von LCK, dem Pflegemittelhersteller von Cor, Benz, Porsche, Knoll, Brühl u.a. www.lederpflege.de

Buldernweg 56a, 48163 Münster Tel.: 02 51-2 03 61 00 o. 0179-4 83 16 55

Verkäufe

4 Stühle, Eiche massiv, Polster beige/grün, kompl. 260,-€. Selbstabholung Tel. 02534/7614

8 Kissen, Mat. Alcatex, B/H/T ca. 205x81x94 cm, 80,- € VB an Selbstabholer. T. 0151/17648769 A1- Ihre Nr. 1 für günstige

9 J. altes Ecksofa m. Hocker, blau,

Waschmaschinen, Miele u.a., ab 75.-€ bis 3 J. Garantie. v. Fa. Hinrichs, T. 0172/4224292 Bandscheiben-Federkern-Mat-

ratzen original verp., 140 x 200cm NP 349 €, für 119 € u. in 90/100 x 200cm für je 99€. Liefern möglich! Tel. 0179/9161122

Diaprojektor u. Leinwand 1,25 x 1,25 preisw. abz., **T. MS/523292**

eBay-Agentur pretty baý

Sie bringen's vorbei - wir verka fen's bei eBay! Altes & Neues a ropaweit anbieten lassen und anximale Preise erzielen! Hamer Str. 97, Mo-Fr. 11-13:30 u.5 -18.00 Tel. 0251/7887**8** www.prettybay.de

Haushaltsauflösung, Flohmarkt Hausrat am 1.9. v. 9-17 Uhr in MS-Nienberge, Alhardstr. 8 B u.a. Ablufttrockner, Gefrierschrank, Fahrrad....**T. 0171/7937693**

Waschmaschinen, Kühl-, Gefrieru. Einbaugeräte, Gewerbekühlgeräte, gebraucht, Garantie, ab 35,-€. Fa. Weiß 02504-77174

Wegen Wohnungsauflösung jede Menge Wand-Armband und Taschenuhren sehr günstig zu verkaufen. Tel. 02506/7831

Wohnzimmermöbel, altdeutsch, 3 Sessel, Couch 4-Sitzer, Tisch massiv mit Marmorplatte, Beistelltisch mit Kacheleinlage, Wohnzimmerschrank 5-türig, alles sehr gepflegt. 600,- € Standort: Münster-Angelmodde Kontakt: 0160/97756468

Gesundheit

Abnehmen "Spielend leicht" mit Hypnose! Raucherentwöhnung 90,-€Tel. **02594/7479**, infohypnose.de

kaufen + sparen

Trägerauflage: 111.362 Auflagenkontrolle durch Wirtschafts-prüfer nach den Richtlinien von BVDA und BDZV (1. Quartal 2011) Erscheinungsweise: wöchentlich mittwochs

Herausgeber und Verlag: k + s Verlags- und Vertriebs-gesellschaft mbH & Co. KG Neubrückenstraße 8-11 48143 Münster Tel. 0251 / 592 - 68 68 Fax 0251 / 592- 90 - 87 35 www.kus-muenster.de

Verkaufsleitung und verantwortlich für Anzeigen Ulrich Wächter Leitung Newsdesk:

Redaktion:

Druck:Gebr. Lensing GmbH & Co. KG Harkortstr. 6
48163 Münster **Vertrieb:** k + s Logistik GmbH & Co. KG Neubrückenstraße 8-11 48143 Münster

Anzeigenpreisliste

Nr. 28 vom 01.01.2012 Für unverlangt since

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und telefonisch übermittelte Anzeigen keine Gewähr. Unaufgefordert eingesandte und veröffentlichte Manuskripte geben nicht immer die Meinung der Redaktion wieder. Mitglied im Bundesverband Deutwieder. Mitglied im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter e. V. (BVDA). Copyright für alle Textbeiträge und gestalteten Anzeigen beim Verlag. Nachdruck nur mit ausdrücklicher Genehmigung.

29.08. - 04.09.2012 Ihr Horoskop

Krallen stecken lassen ersten Eindruck.

Löwe 23.7. -23.8. Kuscheln int

Kuscheln ist angesagt:

in Ruhe genießen.

Gewinn klein. Wagen Sie mehr! Aktiv zu zweit – ein

Ein Hauch von Ge

Sie brauchen und geben gutes Motto für Ihre Partner-Sie Ihr Ego zurück. Bleiben Sie viel Liebe. Nur mit raschem schaft. Ihr guter Rat wird beim Hintergrund, dort bewirken Handeln verschaffen Sie sich folgt. Das befriedigt. Im Freun-Sie mehr. Sie nehmen sich Respekt. Sie können die Abende deskreis wird Ihr Engagement gebraucht.

* Astrologische Beratung!

Es stehen Ihnen ausgewählte Astrologen zur weiteren Beratung zur Verfügung. Ob Partnerhoroskop, Tarotkartenlegung oder Aszendentenbestimmung, Sie können sich mit iedem Wunsch an die erfahrenen Berater wenden. Ganz exklusiv, ganz persönlich und nur für Sie - 24 Std. täglich (auch samstags und sonntags).

Waage 24.9. -23.10.

Verabschieden Sie

Schub bringt wieder Spannung Partner aus, wenn Sie gereizt stehen unter einem guten Liebein die Beziehung. Ihre Ausdauer sind. Das Team ist unnütz, es sstern. Fahren Sie Ihre Ellbogen wird bewundert! Ein Blick aufs Konto, und Sie werden aktiv! geht auch allein? So kommen aus, sonst buttert man Sie un-Sie nicht weit. Wünschen allein ter. Eher Zeit für Partys als für

www.kus-muenster.de

Jede Woche eine neue Chance auf den Geldregen!

10.30 Uhr

telefonisch benachrichtigt.

Der Gewinner wird

Stichtag: 03.09.2012



14 |15| 21 22 23 26 27 24 25 32 29 30 31 33

Faxe und Kopien werden nicht akzeptiert. Es ist nur ein kompletter und aktueller Tippschein pro Haushalt gültig. Einfach drei Gewinnzahlen ankreuzen, Adresse eintragen, Coupon ausschneiden und

kaufen + sparen, Neubrückenstraße 8-11, 48143 Münster Wochen-Anzeiger Emsdetten, Im Hagenkamp 4, 48282 Emsdetten Wochen-Anzeiger Greven, Münsterstraße 70, 48268 Greven Wochen-Anzeiger Steinfurt, Münsterstraße 13, 48565 Steinfurt Kreis Kurier, Mühlenstr. 24, 59348 Lüdinghausen

Vor- und Nachname Anschrift

Telefon

Gewinnzahlen vom 27.08.12: 21 | 23

Kein Gewinner, Neue Gewinn-Summe im Jackpot:

Münsterland Markt

MEINE ANSCHRIFT

RUBRIKEN

KAUFGESUCHE DIENSTLEISTUNGEN VERMIETUNGEN MIETGESUCHE IMMOBILIENVERKAUF **IMMOBILIENANKAUF**

STELLENANGEBOTE

KRAFTFAHRZEUGMARKT

STELLENGESUCHE

■ MOTORRÄDER

■ UNTERRICHT □ VERLOREN / GEFUNDEN TIERMARKT VERSCHIEDENES COMPUTER WOHNWAGEN REISE UND ERHOLUNG ☐ GRÜSSE

AUSGABEN

PLZ/Ort

Die Anzeige soll in folgenden Ausgaben erscheinen STADT MÜNSTER UND TELGTE MITTWOCH STADT MÜNSTER UND TELGTE SONNTAG KREIS LÜDINGHAUSEN MITTWOCH

CHIFFRE Bitte ankreuzen wenn die Anzeigen unter Chiffre erscheinen soll

OMBIPR

Fax:

0251 / 592 - 68 68 0251 / 592 - 90 - 87 35 Mail: kleinanzeigen@kus-muenster.de

| | kaufen+sparen

KREIS LÜDINGHAUSEN SONNTAG EMSDETTEN, GREVEN, STEINFURT MITTWOCH ■ EMSDETTEN, GREVEN, STEINFURT SONNTAG Weitere Ausgaben auf Anfrage!

21.4. -20.5. Sie wollen, dass Ihr - durch schnurren kommen Sie Partner nach Ihrer Pfeife tanzt. heimnis macht Sie attraktiv. auch ans Ziel. Ein Projekt er- Ihre Offenheit wird erwidert - Räumen Sie leidige Angelegehält Starthilfe von den Sternen. das garantiert Erfolg. Klärende nheiten schnellstens vom Sch-Verlassen Sie sich nicht auf den Aussprachen legen Sie am reibtisch. Ohne Risiko bleibt der besten in die Wochenmitte.

Krebs 22.6. -22.7. Ihre Partnerschaft will gepflegt werden. Stellen

0900 - 339399332* Rufen Sie an (*1,99 €/Min. DTAG; Mobilfunk ggf. abweichend; M.I.T. GmbH)

sollten Sie einmal überprüfen. nenschein!

Skorpion 24.10. -22.11. Gefühlschaos droht. sich von hochgestochenen Behalten Sie einen kühlen Kopf. die Liebe. Reißen Sie Ihren Part-Liebesträumen. Im Arbeitsstress Achten Sie im Kollegenkreis ner mit! Mit blindem Vertrauen sind Sie voll eingespannt. Lieb- auf Fettnäpfehen. Gerade richtig schaden Sie sich selbst. Wenn gewonnene Verhaltensweisen in dieser Zeit – finanzieller Son- Sie fit bleiben wollen, müssen

Steinbock 22.12. -20.1. in emotionaler Wassermann 21.1. -19.2. Lassen Sie es nicht am

3 Schütze 23.11. -21.12. Spontaneität belebt

Sie was dafür tun - regelmäßig!

SCHON AB 1,80

Kleinanzeigen im

MEIN ANZEIGENTEXT ie 32 Zeichen (ca. 1 Zeile) inkl. Wortzwischenraum

Straße

Die Anzeige soll unter folgender Rubrik erscheiner VERKÄUFE

TREFFS ☐ ZU VERSCHENKEN

BLZ:

☐ CHIFFRE Die Chiffregebühr beträgt 4,50 € pro Anzeige zzgl. 15 berechneter Zeichen für den Chiffretext

PREISE

Mittwoch

1,30 € je Zeile

1.30 € ie Zeile

Kreis Lüdinghausen

Stadt Münster und Telgte 1,80 € je Zeile 1,80 € je Zeile

Emsdetten, Greven, Steinfurt

Mittwoch + Sonntag 1,80 € je Zeile

1,80 € je Zeile

2,40 € je Zeile

Mittwoch + Sonntag

Mittwoch + Sonntag

1,30 € je Zeile

1,30 € je Zeile

AUSGABE MITTWOCH AUSGABE SONNTAG **SO KÖNNEN SIE IHRE**

ANZEIGENSCHLUSS

kaufen + sparen Münster Neubrückenstraße 8-11 + 48143 Münster

KLEINANZEIGE AUFGEBEN

Internet: www.kus-muenster.de

AKTUELLE ANGEBOTE AUS IHREM SATURN MÜNSTER!

Angebote gültig vom 29.08. - 01.09.2012. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

8 GB Speicher

Windows Phone 7.5 Mango

5 Megapixel Kamera mit LED Leuchte 8 GB Speicher

Windows Phone 7.5

5 Megapixel Kamera mit LED Leuchte

Gutschein-Card *

SATURN

33 ₫5 e Je Handy

NOKIA

16 GB Speicher

Windows Phone 7.5

8 Megapixel Kamera mit LED Leuchte

NOKIA LUMIA 610 QUADBAND SMARTPHONE

Je Handy

mit 9,4 cm TFT Display, Vollwertige autark arbeitende weltweite Navigation, Wlan und GPS integriert, grosszügiger interner 8 GB

Monatlich

Nur gültig bei Buchung eines O2 Blue Allnet Tarifs. Mindestvertragslaufzeit 24 Monate. Einmaliger Anschlusspreis € 29,90. Aktion gültig von 29.08. bis 01.09.2012. Alle Tarif-Infos in Ihrem Saturn und auf www.saturn.de/

Keine Bar- und Teilauszahlung möglich. Aktion gültig bis 01.09.2012.

NOKIA LUMIA 710 QUADBAND SMARTPHONE mit 9,4 cm TFT Display, Vollwertige autark arbeitende weltweite Navigation, Wlan und GPS integriert, grosszügiger interner 8 GB



Je Handy

NOKIA LUMIA 900 QUADBAND SMARTPHONE

mit 1,4 Ghz Prozessor, Windows Phone Betriebssystem mit einfacher und intuitiver Bedienoberfläche, Gehäuse aus robustem Polycarbonat, Wlan und GPS integriert, grosszügiger interner 16 GB Speicher

KEINE MITNAHMEGARANTIE. ANGEBOT GILT NUR, SOLANGE DER VORRAT REICHT.

saturn.de

Saturn Electro Handelsgesellschaft mbH Münster Münster York-Center

NOKIA LUMIA 800

GUADBAND SMARTPHONE
mit 9,4 cm TFT Display, Vollwertige autark arbeitende weltweite Navigation, Wlan und GPS integriert,
grosszügiger interner 16 GB Speicher

Grevener Str. 69 48159 Münster Tel.: 0251/2028-0

Je Handy

280 kostenlose Parkplatz in der Tiefgarage

Saturn Electro-Handelsgesellschaft mbH Münster Münster Arkaden

Ludgeristraße 100 48159 Münster Tel.: 0251/41 441-0

Parkplatz in der Tiefgarage



SOO! MUSS TECHNIK

gesund durch das MÜNSTERLAND www.gesund-durch.de

Informationen zur Gesundheit

Ausgabe 3 / 2012



Nachts um halb vier. Bei Schnee. Für große und kleine Notfälle. Wenn Lisa Fieber hat. Im Gewitter. Morgens, mittags und abends. In Ihrer Nähe. An Silvester. Wenn Jakob etwas weh tut. Nach Feierabend. Mit bester Beratung. Für jeden. Rund um die Uhr.

Wir sind hier. Der Apotheken-Notdienst



0800 00 22 8 33



22 8 33 *



www.akwl.de

Tag und Nacht in Ihrer Nähe: Mit dem Notdienst sind die Apothekerinnen und Apotheker in Westfalen-Lippe immer für Sie da. Die nächstgelegene Notdienst-Apotheke finden Sie über die Schnellsuche auf www.akwl.de oder telefonisch über unsere Notdienst-Hotline.

* 69 ct/Minute, erreichbar aus den Netzen T-Mobile, Vodafone D2, O2 und E-Plus. Nächste Notdienst-Apotheke per SMS: Nach Versenden einer SMS mit dem Inhalt "apo" an die 22 8 33 (69 ct/SMS) werden Sie mit einer Text-SMS um Zustimmung für die Ortung Ihres Standortes gebeten. Senden Sie dazu "ja" an die 22 8 33. Danach werden Ihnen per SMS die nächstgelegenen Notdienst-Apotheken mit Adresse, Öffnungszeiten und Telefonnummer übermittelt.





Training für die tiefen Rückenmuskeln ist ein wichtiger Baustein, um Rückenschmerz vorzubeu-

Haltung wahren

Der gesunde Mix für einen schmerzfreien Rücken

Wenn sich ein unangenehmer Schmerz durch den Rücken zieht, sind meistens nicht Fehlbildungen an den Wirbelkörpern oder die Bandscheiben die Ursache. Weitaus häufiger sind psychischer Stress, Schonverhalten und einseitige Belastungen wie falsches Heben oder das Tragen schwerer Lasten die Übeltäter.

"Das Wichtigste beim Thema Rückenschmerz ist die Prävention", weiß Ulrich Kuhnt, der Sportwissenschaftler und Rückenschullehrer ist und in Hannover seit mehr als 20 Jahren eine Rückenschule leitet. Er weiß, wie man chronischen Rückenschmerzen vorbeugen kann. "Vier Regeln", sagt Ulrich Kuhnt, "tragen dazu bei, den Rücken weder zu über- noch zu unterfordern."

Die Wirbelsäule in Bewequng halten: Die Wirbelsäule besteht aus 133 Gelenken und 143 Muskeln. Bandscheiben und Wirbelgelenke leben von der Bewegung und Rückenmuskeln müssen dynamisch gefordert werden. Daher ist es wichtig, die Körperhaltung zu wechseln. Das heißt: Nicht immer nur im Büro sitzen, sondern zwischendurch aufstehen. Auf einem Sitzball oder einem dynamischen Bürostuhl kommt die Wirbelsäule zwischendurch in Bewegung.

Muskeln trainieren: Die tiefen Rückenmuskeln können nicht willentlich bewegt werden. Aber bei körperlicher Aktivität wie Treppensteigen, Radfahren, Tanzen, Nordic Walking, Gymnastik, Schwimmen, Reiten oder Yoga werden sie automatisch trainiert.

Auf die Körperhaltung achten: Beim Sitzen das Becken nach vorne drehen, das Brustbein anheben und den Kopf wie an einem goldenen Faden nach oben ziehen. Das Gleiche gilt für das Stehen: Lockere Knie und beim Heben von Gewichten aus den Beinen heraus heben. Ergonomisch gestaltete Stühle, Autositze, Fahrräder oder Betten fördern Kuhnt zufolge eine rückenfreundliche Haltung.

Dauerhaften Stress meiden: Psychische Faktoren wie Stress, Angst, Ärger, Sorgen oder depressive Stimmungen können Muskelverspannungen im Nacken, in den Schultern oder im Rücken auslösen. Die Psyche hat durchaus Einfluss auf die Rückenschmerzen: Eine positive Lebenseinstellung steigert nicht nur das allgemeine Wohlbefinden, sondern schützt auch davor, dass die Schmerzen chronisch werden.

Tipps bei akuten Schmerzen

Es gibt kein Patentrezept bei Rückenschmerzen. akuten "Dem einen", sagt Rückenschullehrer Kuhnt, "hilft ein warmes Bad, ein Wärmekissen oder ein Saunagang." Für den anderen ist es gut, wenn er die Beine im 90-Grad-Winkel hoch lagert und sanften dynamischen Sport treibt.

Wichtig sei es jedoch, locker zu bleiben und sich nicht allzu sehr zu ängstigen. Denn die meisten akuten Rückenschmerzen sind in der Regel nach vier Wochen wieder verschwunden, sagt Kuhnt. Vertrauen in die eigenen Heilungskräfte ist dabei besonders wichtig. Dazu gehört genauso, nicht aus Angst vor den Rückenschmerzen Bewegungen zu vermeiden. Allerdings: "Wer unter extrem starken Rückenschmerzen oder Taubheitsgefühlen leidet, sollte einen Orthopäden aufsuchen", rät der Rückenspezialist.

Denn nicht jeder Rückenschmerz sollte auf die leichte Schulter genommen werden.

» www.gesund-durch.de

Kügelchen von der Kasse?

Gesetzlich Versicherte können profitieren

Theoretisch ist die Homöopathie in Deutschland eine gleichberechtigte Medizin, zumindest nach dem Sozialgesetzbuch, sagt Christoph Trapp, Pressesprecher des Deutschen Zentralvereins homöopathischer Ärzte (DZVhÄ). In der Praxis habe ein homöopathisch tätiger Vertragsarzt aber keine richtige Abrechnungsmöglichkeit.

Während Patienten, die privat versichert sind, die Behandlungskosten in der Regel erstattet bekommen, müssen viele gesetzlich Versicherte selbst zahlen. Es sei denn, sie haben eine private Zusatzversicherung oder sie nehmen an "Direktverträgen" des DZVhÄ teil, um Leistungen erstattet zu bekommen. Diese Verträge schließt die Managementgesellschaft des DZVhÄ mit Krankenkassen ab; zusätzlich kooperieren auch Krankenhäuser und Apothekerverbände in einigen Verträgen. Am Modell der "DZVhÄ-Direkt-verträge Homöopathie" sind derzeit etwa 90 Krankenkassen und 1600 homöopathische Vertragsärzte beteiligt.

beteiligten Kassen versichert und bei einem teilnehmenden Vertragsarzt in Behandlung ist, muss nur eine Teilnehmererklärung unterzeichnen, um die Kosten der Behandlung von seiner Kasse erstattet zu bekommen – ohne dass er dafür etwas zusätzlich bezahlen muss. Beteiligt sich die

Wer als Patient in einer der

eigene Kasse nicht an den Direktverträgen, kann man in eine teilnehmende Kasse wechseln. Ist der Arzt, der eibehandelt, hingegen nicht in die Direktverträge eingeschrieben, sollte man ihn darauf ansprechen, rät Christoph Trapp.

Kosten für homöopathische Arzneimittel werden für Kinder bis zum 12. und für Jugendliche mit Entwicklungsstörungen bis zum 18. Lebensjahr per Gesetz übernommen. dbp/nas » www.gesund-durch.de

Impressum

Herausgeber und Verlag: k + s Verlags- und Vertriebs-gesellschaft mbH & Co. KG Neubrückenstraße 8-11 48143 Münster

Gebr. Lensing Gmbh & Co. KG Harkortstr. 6 · 48163 Münster

Verkaufsleitung und verantwortlich für Anzeigen Ulrich Wächter

Redaktion:

dbp Kommunikation GmbH & Co. KG Europastr. 3 · 35394 Gießen

V.i.S.d.P.: Dr. Andreas Bednorz redaktion@gesund-durch.de www.gesund-durch.de

deutschlandweite Auflage 03/2012 ca. 12 Millionen Exemplare

Titalhildar

WavebreakMediaMicro Fotolia(Schmerz), Kzenon/ Fotolia(Brust), Glamy/ Fotolia(Zahn). E. Zacherl/Fotolia(Akupunktur)



Erleben Sie Entspannung mit einer Wellnessmassage

Rückenmassage Ganzkörpermassage ab **37.**-€

Ihr Koh Samui Team

www.KohSamuiMassage.de

Stadtmitte - Seitengasse zwischen C&A und McDonalds

Beelertstiege 5-6 · Münster · Tel. 0251-14494-19



Chinesischer traditioneller Massagesalon

Neueröffnung

bis Ende September 10% Rabatt

Hammer Straße 60 48153 Münster Tel.: 0251 / 480 70 518

Einladung zum Röntgen

Die Mammografie ist nicht perfekt, aber derzeit die beste Methode zur Früherkennung

Das Mammografie-Screening ist eine Reihen-Röntgenuntersuchung der weiblichen Brust, zu der Frauen im Alter von 50 bis 69 Jahre alle zwei Jahre schriftlich eingeladen werden. Die Untersuchung findet in einem auf das Screening spezialisierten Zentrum in Wohnortnähe statt. In ländlichen Gegenden kann das auch eine mobile Einheit sein, ein sogenanntes Mammobil.

Im Jahr 2005 wurde das Screening in Deutschland gestartet, aber da es erst seit 2009 flächendeckend angeboten wird, gibt es bislang noch keine sicheren Daten über dessen Nutzen. Was aber bereits jetzt feststeht: Seit Einführung der Reihenuntersuchung werden immer mehr Tumore im Frühstadium gefunden. Die Mammografie macht Veränderungen in der Brust sichtbar, die man (noch) nicht ertasten kann. Das ist das stärkste Argument ihrer Befürworter.

Kritiker weisen auf die psychische und körperliche Belastung hin, denen die meist völlig gesunden Frauen ausgesetzt werden. Denn bei etwa 95 Prozent der Frauen, die am Screening teilnehmen, entdeckt die Mammografie keine Auffälligkeiten, die auf Brustkrebs hinweisen könnten.

Die Stellungnahmen maßgeblicher Fachgesellschaften zu dem Thema lassen sich so zusammenfassen: Die Mammografie ist nicht perfekt, aber sie ist dennoch die beste Früherkennungsmethode, die wir zurzeit haben. Denn "die Brustkrebserkrankung der Frau ist trotz zwischenzeitlich erzielter medizinischer Fort-



Bei der Mammografie macht eine Röntgenassistentin von jeder Brust jeweils zwei Aufnahmen.

Foto Sven Bähren/Fotolia

schritte weiterhin ein ungelöstes Problem der onkologischen Gesundheits- und Krankenversorgung in Deutschland", so heißt es in der S3-Leitlinie Brustkrebsfrüherkennung.

Für die Durchführung der Reihenuntersuchung sorgt die "Kooperationsgemeinschaft Mammografie". Deren stellvertretender Beiratsvorsitzender Dr. Wolfgang Aubke erklärte im April: "Unsere besondere Verantwortung liegt darin, Brustkrebs rechtzeitig diagnostizieren zu können und gleichzeitig die Belastung für die Frau so gering wie möglich zu halten." Er nannte die Qualitätssicherung im Screening-Programm "einzigartig". Dazu gehören nach seinen Angaben sehr hohe Anforderungen an die fachliche Qualifikation der behandelnden Ärztinnen und Ärzte sowie des medizinischtechnischen Personals, die täglichen Kontrollen der Geräte, verpflichtende Fortbildungen und Prüfungen, Doppelbefundung, interdisziplinäre Fallkonferenzen und die systematische Datenauswertung. dbp/auh

» www.gesund-durch.de » www.mammo-programm.de

HINTERGRUND

Brustkrebs ist die häufigste Krebserkrankung bei Frauen. Etwa jede achte Frau erkrankt im Laufe ihres Lebens an dieser Tumorart. Zum Zeitpunkt der Diagnosestellung ist die Hälfte der Frauen jünger als 65 Jahre, jede zehnte ist jünger als 45 Jahre. Im Jahr 2012 werden nach Schätzungen des Zentrums für Krebsregisterdaten am Robert-Koch-Institut 74 500 Frauen an Brustkrebs erkranken.

Auch die meisten Krebstodesfälle bei Frauen sind auf Brustkrebs zurückzuführen; im Jahr 2010 waren es 17466. Die Diagnose ist zwar zunächst im Einzelfall erschreckend, aber die Überlebenschancen sind in den vergangenen Jahren stark gestiegen. Zum einen gibt es effektive Therapien, zum anderen – und das ist nach Expertenmeinung der gewichtigere Grund - wird Brustkrebs heutzutage in einem früheren Stadium erkannt. Allerdings kann es in seltenen Fällen auch 30 Jahre nach der erfolgreichen Ersttherapie noch Rezidive (Wiederauftreten des Tumors) ge-

In den neuen Bundesländern liegen die Neuerkrankungsund Sterberaten um etwa ein Viertel niedriger als in den alten. Mediziner vermuten, dass die höhere Geburtenrate und das niedrigere Geburtenalter in der früheren DDR dafür verantwortlich sind. Denn kinderlose Frauen und solche, die erst im höheren Alter ein Baby bekommen, haben ein erhöhtes Brustkrebsrisiko. Weitere Risikofaktoren sind nach Angaben des Robert-Koch-Instituts unter anderem eine frühe erste und eine späte letzte Regelblutung, die Hormonersatztherapie in und nach den Wechseljahren, Übergewicht und Bewegungsmangel nach der Menopause sowie starker Alkohol- und Nikotinkonsum (auch Passivrauchen), dbp/auh

Abtasten und abtasten lassen

Die Selbstuntersuchung der Brust gehört zum Krebsfrüherkennungsprogramm

Früherkennung ist das wichtigste Instrument, um bei Brustkrebs die Therapie zu optimieren, die Lebensqualität der Patientinnen zu verbessern und die Sterblichkeit zu verringern. Das gesetzliche Früherkennungsprogramm in Deutschland beinhaltet für alle Frauen ab 30 Jahren zusätzlich eine jährliche Untersuchung der Brust beim Gynäkologen. Frauen zwischen 50 und 69 haben zusätzlich alle zwei Jahre Anspruch auf eine Mammografie, also eine Röntgenuntersuchung Brust.

Grundsätzlich ist es in jedem Alter wichtig, Veränderungen an der Brust zu beachten. Nach Auffassung des Berufsverbandes der Frauenärzte (BVF) gelingt das am besten, wenn die Frau jeden Monat regelmäßig ihre Brust untersucht. Auf seiner Internetseite www.frauenaerzte-imnetz.de informiert der Berufsverband über die "Selbstuntersuchung der Brust". Hier gibt es Anleitungen und ein "Selbstcheck-Formular" zum Ausdrucken, auf dem die monatliche Inspektion dokumentiert werden kann.

Der Nutzen dieser Selbstuntersuchungen ist aber umstritten. Es gibt keinen wissenschaftlichen Nachweis. dass sie die Brustkrebssterblichkeit senken. In Deutschland schreibt die Krebsfrüherkennungsrichtlinie den Frauenärzten weiterhin "die Anleitung zur regelmäßigen Selbstuntersuchung Brust" vor. "Und daran halten wir uns", erklärt Dr. Klaus König, Vizepräsident des BVF. Für den BVF ist diese Methode im Verbund mit dem Mammografie-Screening und den regelmäßigen Krebsfrüherkennungsuntersuchungen eine gute Möglichkeit, einen Tumor frühzeitig festzustellen. Wird ein von der Frau entdeckter Knoten auch nach der ärztlichen Tastuntersuchung für verdächtig gehalten, kommt zunächst der Ultraschall zum Einsatz, gefolgt von der Mammografie. Bleibt der Verdacht bestehen, gibt eine sogenannte Stanzbiopsie Sicherheit. Dabei werden kleinste Proben vom fraglichen Gewebe entnommen.

Auch Frauen, die sich nicht jeden Monat ausführlich abtasten möchten, sollten ein Auge haben auf Veränderungen ihres Körpers. Folgende Symptome sind nach Angaben des Krebsinformationsdienstes Anlass für einen unverzüglichen Arztbesuch: neu aufgetretene Knoten oder Verhärtungen in der Brust und in den Achselhöhlen, Einziehung einer Brustwarze oder wenn nicht-milchige Flüssigkeit austritt, Einziehungen, Rötung oder Schuppung der Brusthaut und natürlich Schmerzen. • dbp/auh

> » www.gesund-durch.de » www.frauenaerzte-im-netz.de

"Alles außer Exorzismus"

Zur Therapie von chronischen Schmerzen werden verschiedene Methoden kombiniert

Chronische Schmerzen sind heute die häufigste Gesundheitsstörung in den westlichen Industriestaaten. Jeder fünfte Erwachsene in Europa ist betroffen. Viele Fälle – und damit auch immense Kosten – könnten nach Ansicht von Experten verhindert werden, wenn Akutschmerz früher behandelt würde.

Hat sich Schmerz erst einmal "verselbstständigt", ist es viel schwerer, ihn wieder loszuwerden. Dann ist vor allem eins wichtig: ein interdisziplinärer Behandlungsansatz. Und der kann auch alternative Methoden beinhalten, sagt Dr. Gerhard Müller-Schwefe, Präsident der Deutschen Gesellschaft für Schmerztherapie: "Vieles kommt infrage – eigentlich alles außer Exorzismus."

Die verschiedenen Verfahren werden kombiniert eingesetzt. Das Zauberwort lautet multimodal. Wobei Zauberei laut Dr. Müller-Schwefe dabei allerdings keine Option ist: "Obskure Praktiken haben in der Behandlung nichts zu su-

chen", stellt der Mediziner klar. Ansonsten sei aber alles von Schmerzmitteln über die klassische Physiotherapie bis hin zu Biofeedback, Akupunktur oder ayurvedischen Heilverfahren möglich.

Diagnostik

Um einen Patienten mit chronischen Schmerzen effektiv behandeln zu können, sei zunächst eine sorgfältige Diagnostik nötig. Bereits an diesem Punkt krankt es im Gesundheitssystem, kritisiert Müller-Schwefe. Er sieht viele Ärzte überfordert, weil sie nur mit dem Akutschmerz vertraut seien, chronische Schmerzen aber etwas grundsätzlich anderes darstellen.

Eine Erkrankung

"Problematisch ist, dass wir zwei völlig verschiedene Dinge mit demselben Begriff belegen", so der Experte. Schmerz als akutes Phänomen sei ein Symptom, chronischer Schmerz hingegen eine Erkrankung. Die "Reizflut" des Schmerzes bewirkt auf Dauer Veränderungen im Ge-



Die interdisziplinäre Schmerztherapie nutzt verschiedene Verfahren zur Behandlung von chronischen Schmerzpatienten.

Foto N-Media-Images/Fotolia

hirn und im Nervensystem und bringt psychologische und soziale Beeinträchtigungen mit sich. All das muss in der Diagnostik und bei der Therapie Berücksichtigung finden, sagt Dr. Müller-Schwefe. Von zentraler Bedeutung sei es, die Eigenverantwortung des Patienten zu stärken: "Es ist wichtig, wieder Zutrauen zu bekommen", betont der Mediziner. Wer ständig Schmerzen hat, der entwickelt Vermeidungsstrategien. Und die wollen erst wieder "verlernt" werden.

Kraft- und Ausdauertraining seien wichtig. Unter Umständen müsse die Schmerztherapie den Patienten aber zunächst erst einmal wieder in die Lage versetzen, das angehen zu können, so Dr. Müller-Schwefe. Es stehen inzwischen viele verschiedene Medikamente zur Verfügung – nicht nur die "herkömmlichen" Schmerzmittel, sondern zum Beispiel auch Stof-

fe, die ganz bestimmte Triggerpunkte blockieren, damit Bewegung wieder möglich ist.

Spielen Ängste oder Depressionen eine Rolle, müssen diese ebenfalls behandelt werden. Entscheidend ist nach Ansicht des Experten vor allem, die körpereigene Schmerzkontrolle zu ermöglichen. Sie kann mithilfe von Verhaltenstherapie oder autosuggestiven Verfahren wie dem Biofeedback trainiert werden. Auch die Schmerzdokumentation mittels eines Schmerzfragebogens und -tagebuchs ist wichtig; für den Patienten ebenso wie für den Arzt.

In jedem Fall lautet der Rat für Menschen mit chronischen Schmerzen, sich in die Hände von Spezialisten zu begeben. Wo sich ein Arzt oder eine Klinik wohnortnah befindet, kann man bei der Deutschen Schmerzliga erfragen. • dbp/nas

» www.stk-ev.de» www.dgss.org» www.schmerzliga.de



Der Mangel an Pflegekräften wird voraussichtlich auch in Zukunft bestehen. Foto N-Media-Images/Fotolia

Berufe mit Zukunft

Statistiker erwarten stark steigenden Bedarf an Pflegekräften

Die Pflege ist ein Berufsfeld mit Zukunft, das mehr Möglichkeiten bietet, als allgemein bekannt ist. Sowohl im Krankenhaus als auch in ambulanten und stationären Pflegeeinrichtungen gibt es nach der Ausbildung zahlreiche Spezialisierungs- und Aufstiegschancen.

Darüber hinaus gilt die Gesundheitsbranche als Johmotor: Schon jetzt haben Pflegeeinrichtungen in manchen Regionen Probleme, ihre offenen Stellen zu besetzen. Im Jahr 2025 werden laut Prognosen bis zu 200 000 Vollzeitkräfte in den Pflegeberufen fehlen. Und die Zahl der Pflegebedürftigen steigt weiter: von derzeit 2,4 Millionen auf rund 3,4 Millionen im Jahr 2030. "Wer sich weiterbilden lässt, dem stehen viele Wege offen – von der fachlichen Spezialisierung bis hin zur Lehrtätigkeit oder Leitung ei-

nes Heims", sagt Bundesfamilienministerin Kristina Schröder. Die Politik hat auch erkannt, dass die Pflegeberufe sich weiterentwickeln müssen, um für Bewerber attraktiv zu sein. Geplant ist zum Beispiel, die Ausbildungen in der Alten-, Kranken- und Kinderkrankenpflege zusammenzuführen und zu reformieren sowie die Vereinbarkeit von Familie und Beruf zu verbessern. • dbp/spo



Tel.: 0800 150 150 5 Fax: 0800 150 150 6 www.meyer-menue.de

24-STUNDEN-BETREUUNG

Die interessante und bezahlbare Alternative zum Pflegeheim

Ihre Vorteile

- Unser hoch motiviertes Personal wohnt bei Ihnen und kümmert sich liebevoll und umfassend um Sie in Ihrer gewohnten Umgebung
 Sie sind nie allein und haben dadurch einen
- hohen Sicherheitskomfort

Wichtig für Sie:

- Das Betreuungspersonal ist bei unserer Schwesterfirma in Polen sozialversicherungspflichtig beschäftigt
- Die Mitarbeiter werden offiziell nach Deutschland
- entsendet und sind im Not- oder Krankheitsfall voll versichert

 Das ist die einzige legale und rechtskonforme Möglichkeit, polnisches
- Das ist die einzige legale und rechtskonforme Möglichkeit, polnisches Personal in Deutschland einzusetzen.
- Während der Betreuungszeit stehen wir Ihnen als Ansprechpartner stets zur Verfügung.

Gern beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich. Sie erreichen uns unter: Telefon: 0 23 81/4 95 99 14·Mobil: 01 73/2 71 66 34 Telefax: 02381/4959927·E-Mail: a.kaminski@pasternakpersonal.de

Pasternak Personal GmbH · Werler Straße 335 · 59069 Hamm www.samariter-betreuungsdienste.de

Orthesen helfen

Individuell angefertigte Hilfsmittel stabilisieren oder korrigieren den Fuß

Hühneraugen, Krallen- oder Hammerzehen sind unangenehme Fußübel, die Betroffenen den Alltag erschweren. Für diese Fälle gibt es Linderung dank individuell angepasster Orthesen.

Die Gelenke schmerzen, ein Fersensporn erschwert das Gehen und fehlbelastete Stellen am Fuß sind stark verhornt und schmerzhaft. Auch Vorfußbeschwerden Spreizfüßen, Gelenkversteifungen, Rhagaden (Einrisse), Hammer- oder Krallenzehen sind kein Schicksal, mit dem sich Betroffene abfinden müssen. Dafür stellen in Fußpflegepraxen und bei Podologen Experten spezielle Druckschutzmittel und Orthesen her. Sie machen es möglich, dass Betroffene weniger oder sogar keine Beschwerden samt Schmerzen mehr haben und krankhaften Veränderungen vorgebeugt wird.

Bereits seit mehr als hundert Jahren bedient man sich in der Fußpraxis spezieller Helfer. Waren es früher banale Polster, gibt es heute individuell angepasste "dynamische Fußorthesen aus Weichschaum" und "dynamische Fußorthesen in Schalenform nach Gipsabdruck". Verschiedenste Materialien kommen zum Einsatz. Neben Filz beispielsweise auch Baumwolle, Polyester, Polymere, Latexschaumstoff, Schaumgummi,



Bei problematischen Füßen können Orthesen Schmerzen vorbeugen und lindern.

Foto Günter Havlena/Pixelio

Leder, Hydrogele, mineralisierte Öle oder Silikon.

Individuelle Maßarbeit

Jeder Mensch ist anders auch Form und Stellung von Füßen und Zehen sind individuell verschieden. Manche Deformationen sind genetisch bedingt, andere entstehen aufgrund falschen Schuhwerks, durch jahrelange Fehlhaltung oder auch nach Unfällen. Dafür gibt es individuell hergestellte Druckentlastungen, sogenannte Orthesen. Es ist wichtig, dass ein Profi, also ein Orthopäde, Podologe, speziell geschulter Fußpfleger oder Orthopädiemacher die Füße, Fußgewölbe, Fußstellung und Zehen genau unter die Lupe nimmt. Wird die Druckentlastung entsprechend angepasst, ist häufig sogar das Tragen normaler Schuhe möglich.

Je höher der Schweregrad, beispielsweise bei neurologischen oder orthopädischen Indikationen, können zudem spezielle Schuhe samt angepasster Orthese sinnvoll sein. Besonders bei Kindern ist dies sehr wichtig, damit in der Wachstumsphase Fehlstellungen erfolgreich korrigiert werden können. Um herkömmliches Schuhwerk zu tragen, sollte der Druckschutz so klein wie möglich ausgewählt und geformt sein. Auch die genaue Platzierung im Schuh spielt eine zentrale Rolle. Ein einfacher Reibungsschutz eignet sich, wenn gefährdete Hautpartien bei Belastungen dazu neigen, sich zu entzünden. Beispielsweise bei Schwielen oder Blasenbildung sowie Verhornungen im Nagelfalz. Ein Druckschutz kommt zum Einsatz, damit schmerz- und beschwerdefreies Gehen möglich ist. Eine Lagenkorrektur wird meist im Zehenbereich oder am gesamten Fußskelett platziert. Damit lassen sich beispielsweise Krallen- oder Reiterzehen korrigieren.

Sogar als Hilfe bei einem amputierten Zeh, oftmals eine Folgeerkrankung des Diabetes, kommen Orthesen zum Einsatz. Zur Ruhigstellung der Gelenke bei Traumen oder Brüchen im Zehenbereich fällt die Wahl oft auf diese Produkte. Ob innere oder äußere Fußprobleme – dank individuell angepasster Orthesen lässt sich so manches Fußübel relativ leicht beheben. Wer dann noch regelmäßig zur Fußpflege geht, die Füße täglich eincremt, passende Schuhe trägt und gezielte Gymnastik macht, hat gute Aussichten auf Beschwerdefreiheit und gepflegte Füße. ■ dbp/kmh

» www.podologenliste.de



Allergien behandeln

Akupunktur und Chinesische Kräutertherapie

Allergien zählen in den westlichen Industrienationen zu Volkskrankheiten. Je nach Schätzung leidet jeder vierte bis fast jeder dritte Deutsche an einer heftigen Überreaktion seines Immunsystems auf eigentlich harmlose Umweltstoffe. Die Folgen der körpereigenen Abwehr sind chronische Entzündungen an den Grenzflächen des menschlichen Organismus zur Umwelt: Haut, Atemwege und Verdauungsorgane. Neurodermitis und Heuschnupfen sind nach Angaben der Deutschen Gesellschaft für Allergologie und Klinische Immunologie (DGAKI) die zwei häufigsten allergischen Erkrankungen.

Keimfreie Umwelt

Anders als bei anderen Zivilisationskrankheiten kann die Allergie-Therapie nicht bei den Ursachen ansetzen. Denn diese sind zum Teil unbekannt, zum Teil nicht veränderbar. So geht beispielsweise die Hygienehypothese davon aus, dass sich das

menschliche Immunsystem in unserer keimfreien Welt nur ungenügend entwickeln kann. Der Kern der Hypothese laut DGAKI: "Die urbane Lebensweise in der Kleinfamilie, die schnelle Medikation von harmlosen Infektionen in der Kindheit, die veränderten Ernährungsweisen und Nahrungsmittel und der fehlende Kontakt zu Tieren und der Natur ganz allgemein verhindern oder verzögern eine balancierte Reifung des Immunsystems."

Die Behandlung von Allergien besteht meist aus einer Kombination von drei Strategien: Vermeidung des Allergens, medikamentöse Linderung der Entzündungssymptome und Beeinflussung des Immunsystems (bei Heuschnupfen: Hyposensibilisierung). Der Behandlungserfolg ist individuell sehr verschieden, manche Patienten suchen daher nach alternativen Therapieformen.

Eine davon ist die Traditionelle Chinesische Medizin (TCM). Nach ihr werden Patienten mit der gleichen Erkrankung unterschiedlich behandelt. Das Hanse-Merkur-Zentrum für TCM am Universitätsklinikum Hamburg-Eppendorf nennt die TCM infolgedessen "individualisierte Medizin".

Dr. Sven Schröder, ärztlicher Geschäftsführer des Zentrums, bezeichnet die Behandlung von Allergien mit Akupunktur in Verbindung mit der Chinesischen Kräutertherapie als "vielversprechend". Im Verlauf der Behandlung könnten häufig Medikamente wie Antihistaminika und Kortison abgesetzt oder reduziert werden.

Neben der klassischen Akupunktur und der Moxibustion, bei der durch Abbrennen getrockneter Blätter des Beifußkrautes (Moxa) dem Körper Wärme zugeführt wird, stehen mehr als 3000 TCM-Arzneimittel zur Verfügung. Der größte Teil wird als Kräutertee verabreicht, aber es gibt auch Kapseln, Pulver, Tropfenextrakte und Salben.

• dbp/auh » www.gesund-durch.de



E-Mail: eva.kortwinkel@freenet.de

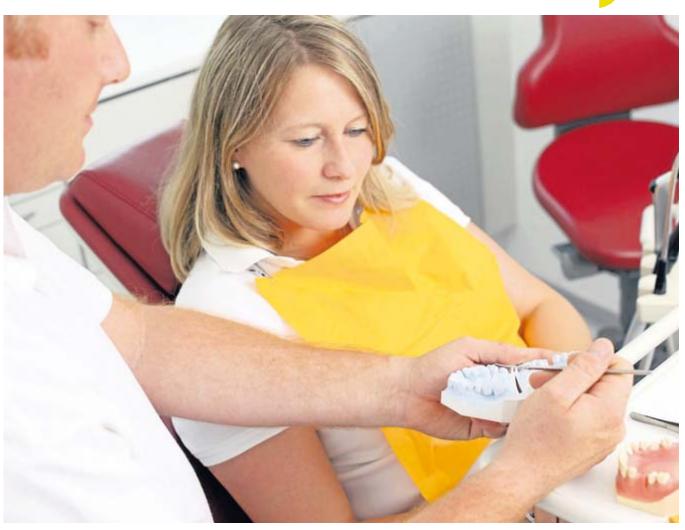
Praxis für Podologie Medizinische Fußpflege



Rundum gesund heißt Wohlbefinden von Kopf bis Fuß. Unsere Füße leisten einen Löwenanteil an der alltäglichen Mobilität. In meiner Praxis biete ich Ihnen professionelle Fußpflege und medizinische Hilfe bei:

- Eingewachsenen Nägeln z. B.: Spangenbehandlungen
- Hühneraugen, Schwielen, Schrunden: Behandlung, Druck- und Reibungsschutz wie z. B. Orthesen sowie eingehende Schuh- und Einlagenberatung bei Problemfüßen
- Mit Ausarbeitung eines geeigneten Pflege- und Behandlungskonzeptes bei Bedarf in
- Kooperation mit Ärzten, Orthopädietechnikern und Orthopädieschuhmachern
- Zulassung aller Kassen nach ärztlicher Verordnung





Je nach Lage im Kiefer kann das Einsetzen eines Zahnimplantats zur komplexen Operation werden.

Foto Contrastwerkstatt/Fotolia

Besser zum Spezialisten

Implantieren darf jeder Zahnarzt, doch wer kann es am besten?

Viele Patienten entscheiden sich zum Schließen ihrer Zahnlücken für ein Implantat. Doch die Implantation ist ein chirurgischer Eingriff, der je nach Lage und Kieferbeschaffenheit sehr komplex sein kann. Patienten, die diese Form des Zahnersatzes wählen, sollten darauf achten, dass ihr Operateur eine entsprechende Qualifikation hat.

Grundsätzlich darf jeder Zahnarzt Implantate setzen. Doch im Studium komme das Thema Implantate in der Theorie oft nur gering, in der Praxis oft gar nicht vor, sagt die Sprecherin der Deutschen Gesellschaft für Implantologie (DGI), Barbara Ritzert. Hinzu kommt: "Die Implantologie hat sich in den letzten Jahren enorm entwickelt. Es gibt knapp 200 verschiedene Implantatsysteme, neue Entwicklungen in der Diagnostik und Operation – es wäre also gut, wenn der Zahnarzt qualifiziert ist."

Auch ist der Eingriff beispielsweise im Frontzahnbereich, wo der Kieferknochen relativ dünn ist, schwieriger als im Backenzahnbereich. Muss vor der Implantation

noch Knochenmaterial aufgebaut werden, sei auch das eine Kunst, so Ritzert. "Dann ist es gut, wenn man bei einem Könner in Behandlung ist."

Zertifikate

Doch woran erkennt man als Patient, ob der Zahnarzt ein Könner ist? Im Bereich Implantologie gibt es mehrere Zertifikate. Das Problem: Es herrscht keine Einheitlichkeit. Während laut Barbara Ritzert einige Anbieter ein Weiterbildungszertifikat bereits nach einem einzigen Wochenendseminar vergeben, bieten andere komplette Aufbaustudiengänge und Curricula über etwa eineinhalb Jahre.

Auch der Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie ist nicht bundesweit vergleichbar. Er wird sowohl von Fachgesellschaften wie der DGI als auch von den Landeszahnärztekammern vergeben, die die Kriterien dafür wiederum unterschiedlich festlegen.

Orientierungshilfe

Eine Orientierungshilfe in Sachen Qualität sind die Curricula und Studiengänge der großen Fachgesellschaften – zum Beispiel DGI, DGMKG (Deutsche Gesellschaft für Mund-, Kiefer- und Gesichtschirurgie) oder DGZI (Deutsche Gesellschaft für Zahnärztliche Implantologie), die sich in der Konsensuskonferenz Implantologie zusammengeschlossen haben, um einheitliche medizinische Maßstäbe zu entwickeln.

Auch Erfahrung zählt

Die Curricula Implantologie von DGI und DGZI etwa umfassen acht oder neun Wochenendseminare, an denen die Zahnärzte auch unter Aufsicht operieren müssen. "Die Anforderungen sind da sehr hoch", sagt Barbara Ritzert. Die DGI bietet zudem gemeinsam mit einer privaten Hochschule den Studiengang "Master of Science in Oral Implantology" an, der 24 Seminarmodule umfasst.

In der Praxis zählt aber auch die Erfahrung: Patienten können ihren Zahnarzt fragen, wie viele Implantate er im Jahr etwa setzt. Für den von der DGI verliehenen Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie müssen mindestens 200 nachgewiesen werden.

Dass die meisten Patienten bei Zahnimplantaten auf erfahrene Behandler setzen, belegt laut Barbara Ritzert eine Erhebung anhand von Umsatzzahlen aus der Industrie: Demnach werden 80 Prozent der Implantate von nur 20 Prozent der Implantologen gesetzt. • dbp/spo

» www.zahnimplantate-infoportal.de » www.konsensuskonferenzimplantologie.de

Sehen Sie rot?

Es beginnt mit starker Rötung, geschwollenem Zahnfleisch, selten mit Schmerzen. Wenn das Zahnfleisch beim Zähneputzen oder beim Biss in den Apfel leicht blutet, ist es oft zu spät: Es liegt bereits eine Zahnfleischentzündung vor. Viele Betroffene wiegen sich in Sicherheit, denn "es tut ja nicht weh". Etwa 95 Prozent der Deutschen haben bakteriell bedingtes, entzündetes Zahnfleisch, eine Gingivitis, so die Deutsche Gesellschaft für Parodontologie (DGP). "Nehmen Sie Zahnfleischbluten ernst", rät Dr. Kai Worch, Fachzahnarzt für Parodontologie und Vorstandsmitglied der DGP. Verschwindet die Zahnfleischentzündung trotz gründlicher Mundhygiene innerhalb einer Woche nicht, ist der Profi gefragt. "Medizinisch gesehen, ist eine Gingivitis nicht das Problem", erklärt Worch. "Doch erst der Zahnarzt kann feststellen, ob es wirklich harmlos und damit reversibel ist oder ob doch schon eine Parodontitis mit Schädigung des Zahnhalteapparates vorliegt."

Hauptursache dieser Entzündung ist schlechte Mundhygiene. Mit konsequenter Prophylaxe lässt sich das vermeiden: zweimal tägliches Putzen der Zähne mit sorgfältiger Reinigung der Zahnzwischenräume und eine professionelle Zahnreinigung mindestens einmal im halben Jahr. Gesundes Zahnfleisch ist blass-rosa, füllt den Raum zwischen den Zähnen aus und blutet nicht. • dbp/mhk

» www.gesund-durch.de
» www.dgparo.de



Praxis für Mund-, Kiefer-, Gesichtschirurgie plastisch - ästhetische Operationen Implantologie - Feste Zähne nach Zahnverlust Oralchirurgie

MKG Greven

Lindenstraße 37, 48268 Greven TEL.: 02571-87 99 310, info@mkg-greven.de

- Anzeige –

Keine Angst vor der **Zahn-Implantat-OP**

Professionelle Rundumbetreuung und schonende 3D Operationsmethoden überzeugen

Zahnimplantate - die Kopie der Natur für feste und schöne Zähne



Seit den 70er Jahren des letzten Jahrhunderts sind Zahnimplantate zum Ersatz fehlender Zähne ein fester Bestandteil der Zahnheilkunde. Zahlreiche Langzeitstudien haben gezeigt, dass, verglichen mit anderen zahnärztlichen therapiemaßnahmen Zahnimplantate zu den sicheren medizinischen Verfahren gehören und beste Langzeitprognosen

Was können Zahnimplantate heutzutage leisten?

Das Zahnimplantat ist die perfekte Kopie des natürlichen Zahnes, Fehlen beispielsweise einzelne Zähne, können Implantate das Beschleifen der Zähne verhindern und den fehlenden Zahn im Ganzen perfekt ersetzen. Fehlen mehrere oder sogar sämtlich Zähne, können Implantate für den festen Sitz des Zahnersatzes sorgen und wieder festen Biss geben. Während bei konventionellen Prothesen diese sehr voluminös gestaltet sein muss um eine große Auflagefläche und Stabilität zu erreichen, ist das mit Hilfe von Implantaten nicht der Fall. Das Fazit ist, Zahnimplantate liefern die Basis für langfristig ästhetisch schöne, feste und sichere Zähne – und das gilt für jedes Alter!

Ihre Praxis ist seit Jahrzehnten spezialisiert auf Versorgungen mit Zahnimplantaten. Was für Vorteile hat das für den Patienten?

Der Anspruch in der Implantologie ist heutzutage sehr hoch. Es geht nicht nur darum Implantate einzubringen, sondern auch an die optimalen Positionen und dies so schonend und sicher wie möglich - selbstverständlich soll der Zahnersatz letztlich eine optimale Funktion und Ästhetik liefern. Dazu

ist eine Menge operative wie auch prothetische Erfahrung notwendig. Hinzu kommt natürlich auch, dass wir die modernsten medizinischen Techniken und Geräte nutzen. Unsere Praxis ist so spezialisiert, dass wir von A bis Z alles professionell aus einer Hand anbieten können.

Welche Techniken im Zusammenhang mit Zahnimplantaten nutzen Sie?

Grundlage unserer Planung ist in der Regel eine 3D-Aufnahme, so dass wir genaue Kenntnis von der individuellen knöchernen Situation des Patienten haben. Hier hat sich in den letzten Jahren die strahlungsarme digitale Volumentomographie (DVT) als alternative zum klassischen CT bewährt. Wir haben seit Anfang des Jahres die neueste Gerätegeneration in unserer Praxis und können den ganzen Kopf dreidimensional darstellen. Mit Hilfe einer speziellen Implantatplanungssoftware kann die OP schon im Vorfeld virtuell optimal geplant und durchgeführt werden. Bei dem eigentlichen Eingriff hilft uns ein roboterassistiertes Implantatsystem die virtuelle Planung auf

den Patienten 1:1 millimetergenau zu über-Datragen. durch steigen die Sicherheit und auch die ästhetische Planbarkeit. Deutschlandweit gibt es nur sehr wenige Praxen, die diese Kombination so anbieten können.

3D-Planung

Ist das Einbringen von Implantaten nicht besonders

gisch arbeiten können, das heißt maximal schonend, empfinden unsere Patienten den Eingriff als sehr gut erträglich und im Vergleich zur üblichen Zahnentfernung sogar oftmals deutlich geringer. Darüber hinaus ist es bei uns möglich, alle Eingriffe in einer leichte Schlafnarkose oder Vollnarkose durchzuführen, so dass wir in unserer Praxis auch Angstpa-

> ohne nähere Untersuchung nicht zu unterzwischen Implantatspezialist (Master of Science Implantologie) und zertifiziertem Implantat-Zahntechnikermeister ganz entscheidend. Wir arbeiten mit unserem hauseigenen auf Implantate und Vollkeramik spezialisierten Meisterlabor zusammen, um letztlich eine langfristig hohe Wertigkeit erzielen zu können. Da wir die Arbeiten aus einer Hand fertigen und von unse

Dr. Max Heuermann.

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie

Als erfahrener Implantologe in Deutschland kann Dr. Max Heuermann auf eine Vielzahl von erfolgreichen Operationen zurückblicken. Den internationalen Titel Master of Science Implantologie erwarb er nach einem Spezialstudium von 5 Semestern als einer der ersten und zugleich jüngsten Implantologen deutschlandweit 2005 und dies als weltweite Qualifikation für Implantatspezia-

Schon früh spezialisierte sich Dr. Heuermann auf oral-Eingriffe, chirurgische insbesondere dimensionale Operationsverfahren und minimal-invasive, computergestützte Operationsverfahren. Diese Erfahrung macht sich auch für seine Patienten bezahlt. Geringe Komplikations- und Infektionsraten sind in der Praxis Dr. Heuermann nicht die Ausnahme, sondern die Regel. Neben der Erfahrung ist die Praxis zudem technisch auf dem aktuellsten Stand (Digitaler Volumentomograph/DVT, Navigationsroboter, zertifiziertes Implantat-Meisterla-

Dies erspart dem Patienten zusätzliche Wege, die Behandlungssicherheit erhöht sich und das ästhetische Ergebnis wird perfektioniert.

rem Konzept und von der Qualität überzeugt sind, bieten wir eine Gewährleistung von 5 Jahren.

Halten denn Implantate überhaupt genauso lange wie der herkömmliche Zahnersatz die eigenen Zähne?

Ja, zahlreiche Studien bestätigen die hervorragenden Erfolgsprognosen von Zahnimplantaten. Sie können genauso lange wie die eigenen Zähne halten. Das A und O für den sicheren Langzeiterfolg ist jedoch eine perfekte Planung, entsprechende Nachsorge und eine spezielle Implantat-Prophylaxe, die wir selbstverständlich in unserer Praxis ebenfalls anbieten.

Dr. Heuermann's Checkliste für langfristig erfolgreichen Zahnersatz mit Implantaten

Implantate sind ein äußerst sicherer und effektiver Zahnersatz - Studien bestätigen Erfolgsraten von über 96% über einen Zeitraum von 10 Jahren - wenn diese denn fachmännisch eingebracht werden. Dr. Heuermann beschäftigt sich intensiv mit Zahnimplantaten und verfügte als einer der jüngsten und ersten Spezialisten über den Master of Science Implantologie, die höchste Qualifikation auf dem Gebiet. Zur Qualitätssicherung halten wir uns an ein klares, ganzheitliches Protokoll.

- 1. ganzheitlicher Behandlungsansatz keine Entzündungen im Mund (Zähne/Knochen)
- 2. Individuelle Besprechung des Zahnersatzes (Patient, Zahntechnikermeister und Implantologe)
- 3. Exakte und verantwortungsvolle 3D-Implantat-Planung, um den vorhandenen Knochen optimal zu
- 4. Möglichst schonende navigierte 3D-Implantation (ohne Knochenaufbau, ohne Skalpell und Schnitte)
- 5. Belastungsfreie Einheilung der Implantate durch festen Übergangs-Zahnersatz
- 6. Kompetez = Qualifikation von Zahnarzt/Implantologe und Zahntechnikermeister
- 7. Alles aus einer Hand (Zahnimlpantat, Zahnersatz, Zahntechnik)
- 8. Hochwertiger Zahnersatz durch spezialisierte hauseigene Zahntechnikermeister (biologisch hochverträgliche Vollkeramik und exakte digitale Farbbestimmung)
- 9. Gewährleistung auf unsere Arbeit
- Qualifizierte Nachsorge (Prophylaxe) für langfristi-

